



Produktkatalog
Product Catalogue
Catalogue de Produits



	Seite Page Bladzij
Wir über uns Some words about ourselves Un peu de nous	3
Spachtelmassen Putties Mastics	8
Scheibenklebstoffe Windscreen Adhesives Colle de Vitre	12
Kleb- und Dichtstoffe Adhesives and Sealants Colles et produits d'Étanchéité	14
Klebebänder Adhesive Tapes Rubans Adhésifs	20
Reiniger, Entfetter und Klebstoffentferner Cleaners, Degreasers and Adhesive Dissolvers Nettoyant, Dégraissant et Décapant	28
Beschichtungen und Grundierungen Coatings and Primers Revêtements et Apprêts	32
Wartung und Reparatur Maintenance and Repair Entretien et Réparation	38
Klimaanlagenprodukte Air-Conditioning Products Produits de Climatisation	44
Zubehör Accessories Accessoires	52



afin[™] - die Akemi Premiummarke

AKEMI ist ein renommiertes Unternehmen mit Sitz in Nürnberg. Seit 1933 sind wir bekannt als Hersteller hoch qualitativer chemischer Produkte für die Bereiche Automotive, Bau und Industrie.

afin[™] ist die Premiummarke fokussiert auf innovative und nachhaltige Produkte für Handwerk, Lackierbetriebe und Industrie.

afin[™] - the Akemi premium brand

AKEMI is a respected company based in Nuremberg. Since founded in 1933 we are well known in manufacturing high quality chemical products for the sector automotive, construction and industrial market.

afin[™] is the premium brand focused on innovative and sustainable products for mechanics, paint shops and industry.

afin[™] - la marque Premium d'AKEMI

AKEMI est une entreprise de renom dont le site se trouve à Nuremberg. Depuis 1933, nous sommes connus comme producteur de produits chimiques de très grande qualité pour les secteurs de l'automobile, de la construction et de l'industrie.

afin[™] est la marque Premium qui se concentre sur des produits innovateurs et durables en faveur de l'artisanat, des ateliers de laquage et de l'industrie.



Forschung und Entwicklung

Durch intensive Forschung und Entwicklung wird unser umfangreiches afin[™] Produktprogramm ständig optimiert und erweitert.

Hochqualifizierte Chemiker und Chemieingenieure verbessern die Qualität bestehender Produkte und machen diese umweltverträglicher. Neue Produkte werden bedarfsgerecht entwickelt und auf ihre Langlebigkeit in Testreihen getestet.

Einige unserer zahlreichen Innovationen haben wir durch internationale Patente schützen oder auch durch externe Institute zertifizieren lassen.

Research and Development

With the aid of intensive research and development the vast afin[™] -product range is continuously being optimized and expanded.

Highly qualified chemists and chemical engineers are continuously improving the quality of existing products and make them friendlier to the environment. New products are being developed to meet the requirements of the customers and are being tested in view of their durability in cycle tests.

Some of our numerous innovations are being protected by international patents or are also certified by external testing institutes.

Recherche et développement

A l'aide des recherches et développements intensifs, notre gamme de afin[™] produits importante est constamment agrandie et optimisée.

Des chimistes et ingénieurs chimistes très qualifiés améliorent la qualité des produits existants et les rendent plus écologiques. De nouveaux produits sont développés en fonction des besoins, puis sont testés quant à leur longévité dans des séries de tests.

Nous avons fait protéger certaines de nos nombreuses innovations par des brevets ou les avons fait certifier par des instituts externes.





Qualitätsmanagement

Um die Kontinuität der Premiumqualität von **afin**™ Produkten sicherzustellen, wird bei Akemi seit langem ein Qualitätsmanagement nach ISO 9001:2008 betrieben, welches auch extern zertifiziert und regelmäßig überwacht wird.

Quality management

To assure the continuity of the premium quality of **afin**™ products, a quality management has been introduced at Akemi Germany for a long time now according to ISO 9001:2008 which is externally certified and regularly controlled.

Gestion de la qualité

Afin d'assurer la continuité de la qualité haut de gamme des produits **afin**™, une gestion de la qualité est réalisée depuis longtemps chez Akemi selon ISO 9001:2008. Celle-ci est également certifiée et régulièrement surveillée par une institution externe.

Weltweiter Vertrieb in über 90 Länder

Unsere Produkte erhalten Sie in den unterschiedlichsten, bedarfsgerechten Gebindegrößen. Der perfekt organisierte Service garantiert eine prompte und zuverlässige Lieferung in über 90 Länder der Erde.

Neben dem Hauptsitz in Nürnberg verfügt AKEMI auch über Fertigungsstätten und Vertriebsniederlassungen in den USA (Atlanta), Brasilien (São Paulo), Indien (Bangalore) und China (Peking).

Modernste Produktions- und Abfüllanlagen, sowie laufende Kontrolle sichern das sehr hohe Qualitätsniveau der **afin**™ Produkte.

Worldwide distribution in more than 90 countries

Our products are supplied in a wide range of packing sizes which are suited to the consumer's requirements. Our perfectly organized service guarantees a prompt and reliable delivery in more than 90 different countries around the world.

Besides its headquarters in Nuremberg, AKEMI founded production plants and distribution establishments in the U.S. (Atlanta), Brazil (São Paulo), India (Bangalore) and China (Peking).

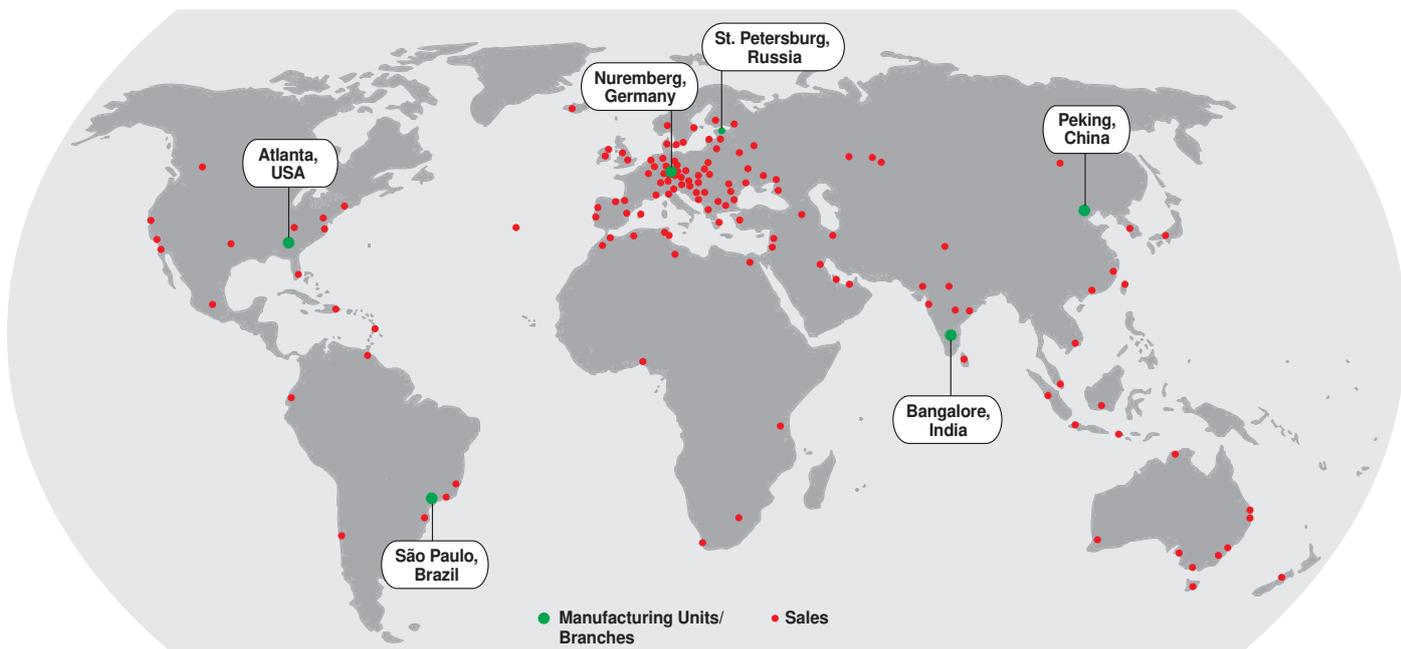
The very high quality level of **afin**™ products is ensured by up-to-date production and filling plants as well as continual inspection and testing.

Distribution mondiale dans plus de 90 pays

Nos produits sont livrables dans les divers conditionnements usuels. L'organisation parfaite des services garantit une livraison prompte et sérieuse dans plus de 90 pays à travers le monde.

Après du siège principal à Nuremberg, AKEMI a aussi des sites de production et des succursales de distribution dans les Etats-Unis (Atlanta), à Brésil (Sao Paulo), en Inde (Bangalore) et en Chine (Beijing).

Des installations modernes de production et de conditionnement garantissent la continuité de la qualité et du suivi des produits de la marque **afin**™.



Weltweiter Vertrieb und Fertigung / Worldwide distribution and production / Distribution et production mondiale

Umweltschutz und Produktsicherheit

Als Unternehmen der chemischen Industrie ist sich AKEMI der Bedeutung von Umweltschutz und Produktsicherheit bewusst. AKEMI berücksichtigt diese Verantwortung schon bei Entwicklung und Produktion.

Bei der Auswahl der Rohstoffe wird deshalb auf möglichst umwelt-schonende Materialien zurückgegriffen und geprüft, ob sie weltweit für den Verkauf zugelassen sind. Die Produktverpackungen sind aus umweltverträglichem Polyethylen bzw. Weißblech.

afin™ Produkte erfüllen alle gesetzlichen Anforderungen im Hinblick auf Gesundheitsschutz, Arbeitssicherheit und Kennzeichnung. In unseren Sicherheitsdatenblättern weisen wir neben den gesetzlich geforderten Angaben (z.B. Bezeichnung des Stoffes, Erste-Hilfe-Maßnahmen bei Unfällen, Lagerungshinweise) auch zusätzlich auf den Einsatz geeigneter Schutzausrüstung beim Produkteinsatz hin. Dabei haben wir mit den Herstellern der Schutzkleidung ganz konkrete Empfehlungen ausgearbeitet.

Produktinformation

Ausführliche Anwendungsinformationen sind den Technischen Merkblättern zu entnehmen.

Darüber hinaus stehen endverbraucherfreundliche Prospekte sowie Falblätter mit Produktbeschreibung und deren Einsatzgebieten zur Verfügung.

Wichtige Informationen zu **afin**™ Produkten und dem jeweiligem Anwendungszweck finden Sie unter: www.akemi.de.

Environmental protection and product safety

As a company in the chemical industry, Akemi is very conscious of the importance of environmental protection and product safety. In the development and production processes Akemi takes this responsibility into consideration.

For this reason, when selecting raw materials, we take particular care to use those which are as environmentally-friendly as possible and test whether they are approved for a worldwide sale. The packaging of the products is made out of ecologically-compatible materials such as polyethylene or tin plate.

afin™ products meet all legal requirements with regard to health protection, work safety and labelling. In our safety data sheets we indicate - beside the information required by law (e.g. name of material, first-aid measures in case of accidents, notes for storage) - in addition the application of appropriate protection equipment when using our products. In this respect we worked out detailed recommendations together with the manufacturers of the protective clothing.

Product information

For detailed information please see the Technical Instruction Sheets.

Beyond that, user-friendly brochures and flyers with product description and field of application are available.

On our AKEMI homepage under www.akemi.de/en you will find important information on the **afin**™ products and their application.

Protection de l'environnement et sécurité des produits

Elle-même entreprise de l'industrie chimique, AKEMI est consciente de l'importance de la protection de l'environnement et de la sécurité des produits. AKEMI tient compte de cette responsabilité dès le développement et la production.

Lorsqu'on choisit les matières premières, on a ainsi recours de préférence à des matières respectueuses de l'environnement et on a testé leur autorisation pour la vente mondiale. Les emballages des produits sont en polyéthylène ou en tôle blanche respectueux de l'environnement.

Les produits **afin**™ satisfont à toutes les exigences légales du point de vue de la protection de la santé, de la sécurité du travail et du marquage. Dans nos fiches de données de sécurité, nous indiquons, en plus des données exigées par la loi (p.ex. la désignation de la substance, les premiers secours en cas d'incident, les consignes de stockage), qu'il faut aussi porter un équipement de protection adéquat lors de l'utilisation du produit. Nous avons alors élaboré des recommandations très concrètes avec les fabricants des vêtements de protection.

Information de produit

Des fiches techniques détaillées sont disponibles.

Des documents explicites pour les utilisateurs ainsi que des dépliants avec description des produits et leur secteur d'application sont distribués à la demande.

Vous trouverez des informations importantes sur les produits **afin**™ et leur domaine d'utilisation sous www.akemi.de/fr/.





Beratung

Für spezifische anwendungstechnische Fragen steht Ihnen unsere Servicehotline zur Verfügung:
Tel. +49(0)911-642960.

AKEMI unterstützt die Kunden vor Ort durch Produktvorführungen und Schulungen. Hierfür stehen hochqualifizierte Anwendungstechniker und Verkaufsberater zur Verfügung.

Regelmäßig finden Produkt- und Anwendungsschulungen im firmeneigenen Schulungszentrum statt.

Consulting

For specific questions concerning the application of our products our service hotline is available on:
Tel. +49(0)911-642960.

AKEMI supports its customers on-site with product presentations and training courses. Highly-qualified application experts and sales consultants are provided for this purpose.

Training on the products and their application are provided on a regular basis at our company's own training facility.

Conseil

Pour les questions spécifiques à la technique d'application, notre ligne d'assistance téléphonique est également à votre disposition:
Tél.: +49 (0)911-642960.

Akemi soutient les clients sur place par des présentations de produits et des formations. Des techniciens d'application et des conseillers en vente tous très qualifiés sont disponibles à cet effet.

Des formations relatives aux produits et à l'application ont lieu régulièrement dans le centre de formation propre à l'entreprise.



Messen

AKEMI ist auf allen wichtigen Messen weltweit vertreten, insbesondere die Automechanika in Frankfurt.

Fairs

AKEMI is represented on all important fairs worldwide, particularly on Automechanika in Frankfurt.

Salons

AKEMI est représenté sur toutes les salons mondiales importantes, en particulier le Automechanika in Frankfurt.



Website

www.akemi.de gibt Auskunft über alle Fragen zu Produkten und Anwendung.

Technische Merkblätter können als PDF heruntergeladen werden.

Website

www.akemi.com gives information on all questions about products and their application.

The Technical Instruction Sheets can be downloaded as pdf files.

Site Web

www.akemi.com vous informe sur toutes les questions concernant nos produits et leurs applications.

Les fiches techniques peuvent être téléchargées comme PDF.

Spachtelmasse

Putties

Mastics



Alu Metal Filler

Zur Egalisierung von größeren Vertiefungen bei Metallteilen.

Eigenschaften:

- Hohe Fülleigenschaften
- Sehr gute Standfestigkeit
- Sehr leichte Schleifbarkeit
- Sehr gute Haftung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
2 kg Dose	6	8 71 03

Alu Metal Filler

Used for levelling strong deepenings on metal parts.

Properties:

- High filling
- Non-sag properties
- Excellent sandability
- Very good adhesion

Size	Sales Unit	Art. No.
2 kg can	6	8 71 03

Alu Metal Filler

Pour l'égalisation de rayures profondes dans les parties métalliques.

Propriétés:

- Propriétés de remplissage élevées
- Très bonne stabilité
- Se laisse poncer facilement
- Très bonne adhérence

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
2 kg boîte	6	8 71 03

**Basic Body Filler**

Ein cremiger Basis-Polyesterspachtel zur professionellen Reparatur von groben Unebenheiten und tiefen Beulen in Metallen, Holz, Stein und verschiedenen Kunststoffen.

Eigenschaften:

- Sehr gute Ziehfähigkeit
- Sehr leichte Schleifbarkeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
2 kg Dose	6	8 71 04
3 kg Kartusche	6	8 71 05

Basic Body Filler

Creamy basic polyester filler for the professional repair work of rough unevenness and deep dents on metal, wood, stone and various plastics.

Properties:

- Smooth spreading
- Excellent sandability

Size	Sales Unit	Art. No.
2 kg can	6	8 71 04
3 kg cartridge	6	8 71 05

Basic Body Filler

Mastic de base polyester crémeux pour la réparation professionnelle d'importantes irrégularités et de profondes bosses sur le métal, le bois, lwa pierre et d'autres matières synthétiques.

Propriétés:

- Très bonne aptitude à l'étirage
- Se laisse poncer facilement

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
2 kg boîte	6	8 71 04
3 kg cartouche	6	8 71 05

**Easy Filler Green**

Ein leichter cremiger Multifunktionspachtel zur professionellen Reparatur von Beulen, Kratzern und Rissen in Karosserieteilen.

Eigenschaften:

- Sehr gute Haftung auf Aluminium, galvanisch verzinkten Blechen, Metall, Holz, vielen Kunststoffen, usw.
- Sehr gute Ziehfähigkeit
- Hohes Standvermögen
- Leichte Schleifbarkeit (höheres Abtragsvolumen – bis zu 20%)
- Nahezu porenfrei

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1,6 kg Dose	6	8 71 13
2,3 kg Kartusche	6	8 71 14

Easy Filler Green

Extremely light and creamy multi-purpose filler for the professional repair work of dents, scratches and fissures in car body parts.

Properties:

- Very good adhesion on aluminium, galvanised sheet metal, metal, wood, various plastics etc.
- Very good drawing properties
- High non-sag properties
- Easily grindable (higher abrasion volume – up to 20%)
- Almost free of pores

Size	Sales Unit	Art. No.
1,6 kg can	6	8 71 13
2,3 kg cartridge	6	8 71 14

Easy Filler Green

Mastic très élastique pour la réparation de pièces de carrosserie endommagées et soumises à fortes vibrations – résiste à 180°C.

Propriétés:

- Très bonne adhérence sur l'aluminium, les tôles électro-zinguées, le métal, le bois, beaucoup de matières synthétiques etc.
- Très bonne élasticité
- Bonne résistance; ponçage aisé (volume d'abrasion plus élevée – jusqu'à 20%)
- Presque pas de pores

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1,6 kg boîte	6	8 71 13
2,3 kg cartouche	6	8 71 14





Elastic Filler

Zur Reparatur schadhafter Stellen, die starken Vibrationen ausgesetzt sind – hitzebeständig bis 180°C.

Eigenschaften:

- Hochelastisch
- Kann pulverbeschichtet werden

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1 kg Dose	12	8 71 01

Elastic Filler

Repair of damaged areas which are exposed to considerable vibrations – heat resistant up to 180°C.

Properties:

- Extremely high elasticity
- Can be powder-coated

Size	Sales Unit	Art. No.
1 kg can	12	8 71 01

Elastic Filler

Mastic très élastique pour la réparation de pièces de carrosserie endommagées et soumises à fortes vibrations – résiste à 180°C.

Propriétés:

- Hautement élastique
- Peut être revêtu à la poudre

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1 kg boîte	12	8 71 01



Fibre Filler

Zur Reparatur durchgerosteter Karosserieteile ohne Zusatz von Gewebe.

Eigenschaften:

- Sehr gute Verarbeitbarkeit
- Kurze Aushärtezeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
2 kg Dose	6	8 71 06

Fibre Filler

Repair of sheet metal body parts which have rusted through without employing glassfibre fabrics.

Properties:

- Smooth spreading
- Fast hardening

Size	Sales Unit	Art. No.
2 kg can	6	8 71 06

Fibre Filler

Réparation de carrosserie trouée, rouillée, sans l'utilisation de tissu de verre.

Propriétés:

- Très bonne aptitude à l'usage
- Courte durée de durcissement

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
2 kg boîte	6	8 71 06



Plastic Filler

Zur Ausbesserung kleiner Unebenheiten und Kratzer in Kunststoffen.

Eigenschaften:

- Sehr gute Ziehfähigkeit
- Gute Haftung auf Metall und Kunststoff
- Nahezu porenfrei

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1 kg Dose	12	8 71 11

Plastic Filler

Used to level off slightly uneven surfaces and scratches on plastic parts.

Properties:

- Smooth spreading
- Good adhesion on plastic and metal
- Pinhole free

Size	Sales Unit	Art. No.
1 kg can	12	8 71 11

Plastic Filler

Réparation de petites irrégularités et rayures sur les matières plastiques.

Propriétés:

- Très bonne aptitude à l'étirage
- Bonne adhérence sur le métal et le plastique
- Quasiment sans pore

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1 kg boîte	12	8 71 11



Plastic Contour Filler

Zur Reparatur von Schrammen und Rissen bei fast allen Kunststoffteilen.

Eigenschaften:

- Fein cremige Konsistenz
- Sehr leichte Schleifbarkeit
- Gute Haftung auf Metall und Kunststoff

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 g Dose	12	8 71 02

Plastic Contour Filler

Used to level off slightly uneven surfaces and scratches on plastic parts.

Properties:

- Fine creamy consistency
- Excellent sandability
- Good adhesion on plastic and metal

Size	Sales Unit	Art. No.
500 g can	12	8 71 02

Plastic Contour Filler

Pour la réparation d'éraflures et de fissures sur presque toutes les pièces en matière plastique.

Propriétés:

- Consistance fine et crémeuse
- Se laisse poncer facilement
- Bonne adhérence sur le métal et le plastique

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 g boîte	12	8 71 02

Super Fine Filler

Zur Ausbesserung kleiner Unebenheiten und Kratzer.

Eigenschaften:

- Fein cremige Konsistenz
- Sehr leichte Schleifbarkeit
- Nahezu porenfrei

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
2 kg	Dose	6 8 71 12

Super Fine Filler

Used to level off slightly uneven surfaces and scratches.

Properties:

- Fine creamy consistency
- Excellent sandability
- Pinhole free

Size	Sales Unit	Art. No.
2 kg	can	6 8 71 12

Super Fine Filler

Réparations de petites irrégularités et rayures.

Propriétés:

- Consistance fine et crémeuse
- Se laisse poncer facilement
- Quasiment sans pore

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
2 kg	boîte	6 8 71 12

**Pull Off Layer**

Mehrlagige Mischpalette

Eigenschaften:

- Schnell
- Sauber
- Sparsam

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
100 Blatt		8 74 90

Pull Off Layer

Multi Layer Mixing Board

Properties:

- Quick
- Clean
- Economical

Size	Sales Unit	Art. No.
100 sheet		8 74 90

Pull Off Layer

Tablette de Melange à Feuilles Jetables

Propriétés:

- Rapide
- Propre
- Économe

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
100 foliole		8 74 90



Scheibenklebstoffe

Windscreen Adhesives

Colle de Vitre



afin
Screenflex SK212

18 HMBL Scheibenklebstoff
• Dampfmittel- und korrosionsfrei
• FMVSS- und Euro-NCAP geprüft
• Reifzeitzeit 1 Stunde (Doppelglas)
• Scherzugfestigkeit ausreißend
• Hohe Festlegung mit integrierter Akril-
• keine Fugenschrumpfung bei Kurven

Single Component HMBL
Windscreen Adhesive
• Dampfmittel- und korrosionsfrei
• FMVSS- und Euro-NCAP geprüft
• 1 hour cure using bondo
• no black glass primer required
• Ideal for integrated windscreen areas
• no visible compression on assembly

Colle pour vitrages HMBL mono-composant
• Sans humidifiant et sans solvant
• Vérifié selon les normes FMVSS et Euro-NCAP
• Temps de séchage de 1 heure (double vitrage)
• Adhésif à application rapide et précise
• pour les vitres à arêtes intègres
• sans de compression au contact de la carrosserie

1 composante HMBL colle
• sans humidifiant et sans solvant
• certifiée FMVSS et Euro-NCAP
• temps de séchage 1 heure (double vitrage)
• application rapide et précise
• pour vitres à arêtes intégrées
• sans compression de contact de la carrosserie

Adhésif mono-composant HMBL per vetri
• senza de solvente e umidificante
• certificazione FMVSS ed Euro-NCAP
• tempo di essiccazione 1 ora (doppio vetro)
• applicazione rapida e precisa
• per vetri con
• nessuna compressione

afin
Screenflex SK212

18 HMBL Scheibenklebstoff
• Dampfmittel- und korrosionsfrei
• FMVSS- und Euro-NCAP geprüft
• Reifzeitzeit 1 Stunde (Doppelglas)
• Scherzugfestigkeit ausreißend
• Hohe Festlegung mit integrierter Akril-
• keine Fugenschrumpfung bei Kurven

Single Component HMBL
Windscreen Adhesive
• Dampfmittel- und korrosionsfrei
• FMVSS- und Euro-NCAP geprüft
• 1 hour cure using bondo
• no black glass primer required
• Ideal for integrated windscreen areas
• no visible compression on assembly

Colle pour vitrages HMBL mono-composant
• Sans humidifiant et sans solvant
• Vérifié selon les normes FMVSS et Euro-NCAP
• Temps de séchage de 1 heure (double vitrage)
• Adhésif à application rapide et précise
• pour les vitres à arêtes intègres
• sans de compression au contact de la carrosserie

1 composante HMBL colle
• sans humidifiant et sans solvant
• certifiée FMVSS et Euro-NCAP
• temps de séchage 1 heure (double vitrage)
• application rapide et précise
• pour vitres à arêtes intégrées
• sans compression de contact de la carrosserie

Adhésif mono-composant HMBL per vetri
• senza de solvente e umidificante
• certificazione FMVSS ed Euro-NCAP
• tempo di essiccazione 1 ora (doppio vetro)
• applicazione rapida e precisa
• per vetri con
• nessuna compressione

afin
MS-Prep

Sreenflex SK212

Ein 1-Komponenten-HMLC-Scheibenklebstoff und speziell für die Scheibenersatzverglasung verwendbar.

Eigenschaften:

- Lösungsmittel- und isocyanatfrei
- FMVSS- und Euro-NCAP-zertifiziert
- Wegfahrzeit 1 Stunde (Doppellairbag)
- Schwarzprimerlos anzuwenden
- Für Fahrzeuge mit integrierter Antenne
- Keine Kontaktkorrosion bei Aluminium

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
290 ml	Kartusche	12 8 79 10
400 ml	Alufolien-schlauch	16 8 79 11
Batterie Caulking Gun*	1	8 70 12
Piston Air Gun*	1	8 70 10
Transparent Sealer Gun*	1	8 74 98

Sreenflex SK212

A Single Component HMLC Windscreen adhesive and specially developed for direct glazing applications.

Properties:

- Isocyanate and solvent free
- FMVSS and Euro-NCAP certified
- 1 hour drive away time (2 airbags)
- No black glass primer required
- Ideal for integrated windscreen antennas
- No contact corrosion on aluminium surfaces

Size	Sales Unit	Art. No.
290 ml cartridge	12	8 79 10
400 ml Aluminium foil bag	16	8 79 11
Batterie Caulking Gun*	1	8 70 12
Piston Air Gun*	1	8 70 10
Transparent Sealer Gun*	1	8 74 98

Sreenflex SK212

Une colle pour vitrages HMLC mono-composante et s'utilise spécialement pour les vitrages de remplacement de vitres.

Propriétés:

- Sans isocyanat et sans solvant
- Certifié selon les normes FMVSS et Euro-NCAP
- Temps de démarrage sûr 1 heure (double Airbag)
- Utilisation sans primaire noir
- Pour les véhicules à antenne intégrée
- Pas de corrosion au contact de l'aluminium

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
290 ml cartouche	12	8 79 10
400 ml Poche en film d'aluminium	16	8 79 11
Batterie Caulking Gun*	1	8 70 12
Piston Air Gun*	1	8 70 10
Transparent Sealer Gun*	1	8 74 98



MS-Prep

Haftverbesserer für MS-Polymer-Klebstoffe.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
100 ml	Dose	1 8 79 13

MS-Prep

Adhesion promoter for MS-polymer adhesives.

Size	Sales Unit	Art. No.
100 ml tin	1	8 79 13

MS-Prep

Promoteur d'adhérence pour colles MS-polymère.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
100 ml boîte	1	8 79 13



Black Primer Brush

Pinsel für Schwarzprimerauftrag.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	6	8 78 26

Black Primer Brush

Use for black primer application.

Size	Sales Unit	Art. No.
	6	8 78 26

Black Primer Brush

Pinceau pour application de couche noire.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	6	8 78 26



* Unsere Pistolen und Zubehör finden Sie ab Seite 52.

* Our guns and accessories can be found starting on page 52.

* Vous trouverez nos pistolets et accessoires à partir de la page 52.

Kleb- und Dichtstoffe

Adhesives and Sealants

Adhésifs et Scellants



Quick Sealfix

Eine hochwertige Klebedichtmasse auf MS-Polymer-Basis zur Wiederherstellung der Feinnahtabdichtung sowie zum dauerhaften Verkleben unterschiedlicher Substrate.

Eigenschaften:

- Lösungsmittel- und isocyanatfrei
- Schnell überlackierbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Farbe: schwarz		
290 ml Kartusche	12	8 75 03
Farbe: grau		
290 ml Kartusche	12	8 75 02
Farbe: weiß		
290 ml Kartusche	12	8 75 01
Farbe: clear		
290 ml Kartusche	12	8 75 08
Batterie Caulking Gun*	1	8 70 12
Piston Air Gun*	1	8 70 10
Transparent Sealer Gun*	1	8 74 98

Quick Sealfix

A high-quality vehicle seam sealer/adhesive based on Syll Modified Polymer for sealing of overlap joints and for durable bonding of different sub-strates.

Properties:

- Free of solvents and isocyanate
- Can rapidly be painted

Size	Sales Unit	Art. No.
Colour: black		
290 ml cartridge	12	8 75 03
Colour: grey		
290 ml cartridge	12	8 75 02
Colour: white		
290 ml cartridge	12	8 75 01
Colour: clear		
290 ml cartridge	12	8 75 08
Batterie Caulking Gun*	1	8 70 12
Piston Air Gun*	1	8 70 10
Transparent Sealer Gun*	1	8 74 98

Quick Sealfix

Un joint d'étanchéité adhésif de haute qualité sur la base de polymère MS pour réaliser tous types de joints fins et le collage sur tous supports.

Propriétés:

- Sans solvants ni isocyanates
- Peut être peint rapidement

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Colour: noir		
290 ml cartouche	12	8 75 03
Couleur: gris		
290 ml cartouche	12	8 75 02
Couleur: blanc		
290 ml cartouche	12	8 75 01
Couleur: clear		
290 ml cartouche	12	8 75 08
Batterie Caulking Gun*	1	8 70 12
Piston Air Gun*	1	8 70 10
Transparent Sealer Gun*	1	8 74 98



Spray Sealer HV

Eine spritzbare Karosseriedichtmasse. Sie verläuft nach dem Aufspritzen zu einer groben Struktur und reproduziert an vielen Fahrzeugmodellen die werksoriginale Struktur an Einstiegschweller, Federbeinaufhängung, Heckblech, Kofferraumboden, usw.

Eigenschaften:

- Lösungsmittel- und isocyanatfrei
- Reproduziert die werksoriginale grobgespritzte Abdichtstruktur
- Reproduziert mit dem Pinsel verstrichen, die werksoriginale Pinselstrichstruktur
- Schnell überlackierbar
- Kompatibel mit den meisten Autolacken

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Farbe: beige		
290 ml Kartusche	12	8 74 73
Farbe: grau		
290 ml Kartusche	12	8 74 74
Spray Sealer Gun*	1	8 70 11

Spray Sealer HV

A sprayable body seam sealer. The replicates on many car models the coarse OEM structure on sills, suspension towers, rear panel areas, boot floors, etc.

Properties:

- Isocyanate and solvent free
- Replicates the coarse OEM structure
- Can be brushed to a factory original structure
- Can be fast painted over
- Compatible with most automotive paints

Size	Sales Unit	Art. No.
Colour: beige		
290 ml cartridge	12	8 74 73
Colour: grau		
290 ml cartridge	12	8 74 74
Spray Sealer Gun*	1	8 70 11

Spray Sealer HV

Un joint d'étanchéité carrosserie pulvérisable. Après pulvérisation, AFIN SPRAY SEALER HV prend une structure grossière et reproduit, sur de nombreux modèles de véhicules, la structure d'origine des bas de porte, des têtes d'amortisseurs, des haillons, des fonds de coffres, etc.

Propriétés:

- Sans solvant ni isocyanate
- Reproduit la structure d'étanchéité originale vaporisation grossière
- Reproduit la structure originale des traits de pinceau
- Peut être peint rapidement
- Compatible avec la plupart des bases aqua et vernis automobiles

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Couleur: beige		
290 ml cartouche	12	8 74 73
Couleur: grau		
290 ml cartouche	12	8 74 74
Spray Sealer Gun*	1	8 70 11



* Unsere Pistolen und Zubehör finden Sie ab Seite 52.

* Our guns and accessories can be found starting on page 52.

* Vous trouverez nos pistolets et accessoires à partir de la page 52.



Spray Sealer LV

Eine spritzbare Karosseriedichtmasse. Sie verläuft nach dem Aufspritzen zu einer weichen Struktur und reproduziert an vielen Fahrzeugmodellen die werksoriginale Struktur an Einstiegschweller, Federbeinaufhängung, Heckblech, Kofferraumboden, usw.

Eigenschaften:

- Lösungsmittel- und isocyanatfrei
- Reproduziert die werksoriginale weiche Abdichtstruktur
- schnell überlackierbar
- Überlackierbar mit den meisten Autolacken

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Farbe: schwarz		
290 ml Kartusche	12	8 74 75
Farbe: grau		
290 ml Kartusche	12	8 74 76
Spray Sealer Gun*	1	8 70 11

Spray Sealer LV

A sprayable body seam sealer. The replicates on many car models the smooth OEM structure on sills, suspension turrets, rear panel areas, boot floors, etc.

Properties:

- Isocyanate and solvent free
- Replicates the smooth OEM structure
- Can be fast painted over
- Compatible with most automotive paints

Size	Sales Unit	Art. No.
Colour: black		
290 ml cartridge	12	8 74 75
Colour: grey		
290 ml cartridge	12	8 74 76
Spray Sealer Gun*	1	

Spray Sealer LV

Un joint d'étanchéité carrosserie pulvérisable. Après pulvérisation, AFIN SPRAY SEALER LV prend une structure souple et reproduit, sur de nombreux modèles de véhicules, la structure d'origine des bas de porte, des têtes d'amortisseurs, des haillons, des fonds de coffres, etc.

Propriétés:

- Sans solvant ni isocyanate
- Reproduit la structure d'étanchéité souple originale • peut être peint rapidement
- Peut être peint avec la plupart des bases aqua et vernis automobiles

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Couleur: noir		
290 ml cartouche	12	8 74 75
Couleur: gris		
290 ml cartouche	12	8 74 76
Spray Sealer Gun*	1	8 70 11



Stripe & Seal

Eine streichbare, elastische Dichtmasse und eignet sich ideal zur werksoriginalen Nachbildung der Abdichtung von Falz- und Schweißnähten wie z. B. in Kofferraumböden, Motorräumen, Bodenblechen, Spritzwänden, Türrahmen, Radkästen, an Federbeindomen und Tankstützen usw.

Eigenschaften:

- Schnell und leicht zu verstreichen
- Zieht keine Fäden
- Reproduziert mit dem Pinsel verstrichen, die werksoriginale Pinselstrichstruktur
- Kompatibel mit den meisten Autolacken

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1 l Dose	6	8 74 77

Stripe & Seal

A flexible brushable seam sealer to replicate the OEM seam sealing for overlap and welding joints as luggage, engine compartments, floor panels, firewalls, doorframes, wheel houses, strut towers and tank connections e.g.

Properties:

- Quick and easy to brush
- Does not trail
- Can be brushed to replicate an OEM structure
- Compatible with most automotive paints

Size	Sales Unit	Art. No.
1 l tin	6	8 74 77

Stripe & Seal

Un mastic él-astique, qui peut être peint. Il est idéal pour la reproduire l'origine du joint par pliage et soudure des tôles tels que dans les planchers de tronc, salles des machines, dalles, murs pulvérisation, huisseries, passages de roues, strut dômes et buse, etc.

Propriétés:

- Application facile et rapide
- Aspect lisse
- Reproduit la structure originale avec la brosse
- Compatible avec la plupart des finitions automobiles

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1 l boîte	6	8 74 77

* Unsere Pistolen und Zubehör finden Sie ab Seite 52.

* Our guns and accessories can be found starting on page 52.

* Vous trouverez nos pistolets et accessoires à partir de la page 52.

Sealer on Roll Flat

Eine vorgefertigte, selbstklebende Feinnahtabdichtung in flacher Optik von der Rolle, um nach einer Reparatur, einfach und schnell, die unterschiedlichen Feinnahtabdichtung wieder herzustellen.

Eigenschaften:

- In den Breiten 6, 8 und 10 mm verfügbar
- Originalgetreue Abdichtung an Türen, Kofferdeckeln, Motorhauben und Radkästen
- Sofort überlackierbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
16 Meter		
6 mm	1	8 79 01
8 mm	1	8 79 02
10 mm	1	8 79 03

Sealer on Roll Flat

A self-adhesive bead of prefabricated flat shaped seam sealer on a continuous roll which has been specially developed to easily and quickly create a variety of body seams.

Propriétés:

- Tapes in 6mm, 8mm & 10mm sizes available
- Recreates the OEM finish on doors, bonnets, boot lids and wheel arches
- Immediate paint over

Size	Sales Unit	Art. No.
16 metres		
6 mm	1	8 79 01
8 mm	1	8 79 02
10 mm	1	8 79 03

Sealer on Roll Flat

Joint autocollant préfabriqué de forme plate pour reconstruire rapidement et simplement différents joints rapidement après une réparation.

Propriétés:

- Disponible en largeur 6, 8 et 10 mm
- Joint fidèle à l'original sur les portes, les portes de coffre, les capots et les passages de roue
- Peut être recouvert de peinture immédiatement

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
16 mètres		
6 mm	1	8 79 01
8 mm	1	8 79 02
10 mm	1	8 79 03



Sealer on Roll halfmoon

Eine vorgefertigte, selbstklebende Feinnahtabdichtung in halbrunder Optik von der Rolle, um nach einer Reparatur, einfach und schnell, die unterschiedlichen Feinnahtabdichtung wieder herzustellen.

Eigenschaften:

- In den Breiten 6, 8 und 10 mm verfügbar
- Originalgetreue Abdichtung an Türen, Kofferdeckeln, Motorhauben und Radkästen
- sofort überlackierbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
9 Meter		
6 mm	1	8 79 04
8 mm	1	8 79 05
10 mm	1	8 79 06

Sealer on Roll halfmoon

A self-adhesive bead of prefabricated halfmoon shaped seam sealer on a continuous roll which has been specially developed to easily and quickly create a variety of body seams.

Propriétés:

- Tapes in 6mm, 8mm & 10mm sizes available
- Recreates the OEM finish on doors, bonnets, boot lids and wheel arches
- Immediate paint over

Size	Sales Unit	Art. No.
9 metres		
6 mm	1	8 79 04
8 mm	1	8 79 05
10 mm	1	8 79 06

Sealer on Roll halfmoon

Joint autocollant préfabriqué en demilune pour reconstruire rapidement et simplement différents joints rapidement après une réparation.

Propriétés:

- Disponible en largeur 6, 8 et 10 mm
- Joint fidèle à l'original sur les portes, les portes de coffre, les capots et les passages de roue
- Peut être recouvert de peinture immédiatement

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
9 mètres		
6 mm	1	8 79 04
8 mm	1	8 79 05
10 mm	1	8 79 06



2K MS

Schnellhärtende, elastische 2-Komponenten-Klebedichtmasse auf MS-Polymerbasis.

Eigenschaften:

- Enthält keine Lösungsmittel, Isocyanate und Silikone
- Härtet auch bei luftfeuchtigkeitsundurchlässigen Materialien
- Hervorragende Klebekraft auf unterschiedlichen Substraten
- Kann nach der Durchtrocknung bis zu 20 Min. mit 180°C belastet werden

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
250 ml Kartusche	12	8 75 09

Farbe: schwarz

2K MS

Fast curing, elastic 2 component sealant and adhesive, based on MS-polymer.

Properties:

- Free of solvents, isocyanate and silicones
- Cures also with humidity-impermeable materials
- Excellent adhesion properties on many surfaces
- Can be exposed to +180 °C for 20 minutes after the curing

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml cartridge	12	8 75 09

Colour: black

2K MS

Mastic d'étanchéité élastique, à 2 composants, à durcissement rapide et à base de MS polymère.

Propriétés:

- Ne contient ni solvants, ni isocyanates, ni silicone
- Durcit également sur des matériaux imperméables à l'humidité de l'air
- Force d'adhérence optimale sur les substrats les plus divers
- Peut être soumis après séchage à cœur à une température de 180°C pendant 20 min

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
250 ml cartouche	12	8 75 09

Couleur: noir





MMA Adhesive Black 6 min MMA Adhesive Black 6 min MMA Adhesive Black 6 min

2-Komponenten-Methacrylat-Klebstoff
6 Minuten.

2 components methacrylate adhesive
6 minutes.

Colle méthacrylate 2 composants
6 minutes.

Eigenschaften:

- 5 - 7 Minuten Verarbeitungszeit
- 10 - 12 Minuten Handfestigkeit
- Klebt primerlos die meisten Metalle
- Klebt viele Kunststoffsorten
- Hohe Versteifungsfestigkeit
- Hervorragende Chemikalienbeständigkeit
- Hervorragende Beständigkeit gegen Umwelteinflüsse

Properties

- 5 - 7 minutes working time
- 10 - 12 minutes fixture time
- Primerless metal bonding for most metals
- Bonds many types of plastics
- High shear strength
- Excellent chemical resistance
- Excellent environmental resistances

Propriétés

- 5 à 7 minutes de temps de traitement
- 10 à 12 minutes de temps de fixation
- colle sans primaire la plupart des métaux
- Colle de nombreux types de matière plastique
- Rigidification élevée
- Excellente résistance aux produits chimiques
- Excellente résistance aux influences de l'environnement

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Farbe: schwarz		
50 ml Kartusche	12	8 75 54
400 ml Kartusche	12	8 75 49
Bi-Mixer Gun*	1	8 73 13
PR-Dispenser Gun*	1	8 73 12

Size	Sales Unit	Art. No.
Colour: black		
50 ml cartridge	12	8 75 54
400 ml cartridge	12	8 75 49
Bi-Mixer Gun*	1	8 73 13
PR-Dispenser Gun*	1	8 73 12

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Couleur: noir		
50 ml cartouche	12	8 75 54
400 ml cartouche	12	8 75 49
Bi-Mixer Gun*	1	8 73 13
PR-Dispenser Gun*	1	8 73 12



MMA Adhesive Amber 3 min MMA Adhesive Amber 3 min MMA Adhesive Amber 3 min

2-Komponenten-Methacrylat-Klebstoff
3 Minuten.

2 components methacrylate adhesive
3 minutes.

Colle méthacrylate 2 composants
3 minutes.

Eigenschaften:

- 4 - 6 Minuten Verarbeitungszeit
- 6 - 8 Minuten Handfestigkeit
- Klebt primerlos die meisten Metalle
- Klebt viele Kunststoffsorten
- Hohe Versteifungsfestigkeit
- Hervorragende Chemikalienbeständigkeit
- Hervorragende Beständigkeit gegen Umwelteinflüsse

Properties:

- 4 - 6 minutes working time
- 6 - 8 minutes fixture time
- Primerless metal bonding for most metals
- Bonds many types of plastics
- High shear strength
- Excellent chemical resistance
- Excellent environmental resistances

Propriétés:

- 4 - 6 minutes de temps de traitement
- 6 - 8 minutes de temps de fixation
- Colle sans primaire la plupart des métaux
- Colle de nombreux types de matière plastique
- Rigidification élevée
- Excellente résistance aux produits chimiques
- Excellente résistance aux influences de l'environnement

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Farbe: amber		
50 ml Kartusche	12	8 75 53
Bi-Mixer Gun*	1	8 73 13
PR-Dispenser Gun*	1	8 73 12

Size	Sales Unit	Art. No.
Colour: amber		
50 ml cartridge	12	8 75 53
Bi-Mixer Gun*	1	8 73 13
PR-Dispenser Gun*	1	8 73 12

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Couleur: amber		
50 ml cartouche	12	8 75 53
Bi-Mixer Gun*	1	8 73 13
PR-Dispenser Gun*	1	8 73 12

PR Speed 1 Min

2-Komponenten-PUR-Klebstoff mit kurzer Gelierzeit von einer Minute für das dauerhafte Verbinden sowie zur Reparatur unterschiedlicher Materialien. Typische Anwendungen sind das Füllen von Löchern, Rissen und Fugen in Metall, Holz, Stein und Beton sowie die Reparatur zerbrochener Kunststoffteile (Thermoplaste und Duroplaste).

Zum Beispiel:

- Stoßfänger
- Scheinwerferhalterungen
- Außenspiegel
- Spoiler
- Kühlergrills
- Kühlergehäuse
- Ankleben von abgebrochenen Kunststoffteilen wie z.B. Ösen oder Halterungen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 ml Kartusche	24	8 83 07
PR-Dispenser Gun*	1	8 73 12

PR Speed 1 Min

A two component polyurethane adhesive with a 1 minute setting time for the permanent bonding or repairing of most of materials. Typical applications are filling of holes, cracks or gaps in metal, wood, stone or concrete and for the repair of most types of plastics types of plastics, including repairing of splits, or replacing missing pieces in all damaged plastics (thermoplastics und duroplastics)

For example:

- Bumpers
- Skirts Headlamp casings
- Door Mirrors
- Spoilers
- Grilles
- Bonding together broken plastics such as lugs and mounting brackets

Size	Sales Unit	Art. No.
50 ml cartridge	24	8 83 07
PR-Dispenser Gun*	1	8 73 12

PR Speed 1 Min

Colle 2 composants PUR à courte durée de gélification (1 min) pour la liaison permanente ainsi que la réparation des matériaux les plus divers. Parmi les applications caractéristiques, on peut citer le remplissage de trous, de fissures et de joints dans le métal, la pierre, le bois et le béton ainsi que la réparation d'éléments plastiques cassés (thermoplastiques et duroplastes) comme p. ex.

Par exemple:

- Pare-chocs
- Supports de phares
- Rétroviseurs extérieurs
- Spoilers
- Calandres
- Carters de radiateur
- collage d'éléments plastiques rompus, comme p. ex. œillets ou supports

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 ml cartouche	24	8 83 07
PR-Dispenser Gun*	1	8 73 12



Kleber für Kunststoffteile

Ein 2-Komponenten-Klebstoff auf Epoxidharzbasis mit langsamer Härtung, jedoch höherer Klebekraft für das dauerhafte Verbinden sowie zur Reparatur unterschiedlicher Materialien. Typische Anwendungen sind das Füllen von Löchern, Rissen und Fugen in Metall, Holz, Stein und Beton sowie die Reparatur zerbrochener Kunststoffteile (Thermoplaste und Duroplaste).

Zum Beispiel:

- Stoßfänger
- Scheinwerferhalterungen
- Außenspiegel
- Spoiler
- Kühlergrills
- Kühlergehäuse
- Ankleben von abgebrochenen Kunststoffteilen wie z.B. Ösen oder Halterungen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 ml Kartusche	24	7 02 10

Plastic Parts Adhesive

A two component epoxy adhesive with a longer open time which gives improved adhesion for the permanent bonding or repairing of most of materials. Typical applications are filling of holes, cracks or gaps in metal, wood, stone or concrete and for the repair of most types of plastics types of plastics, including repairing of splits, or replacing missing pieces in all damaged plastics (thermoplastics und duroplastics).

For example:

- Bumpers
- Skirts Headlamp casings
- Door Mirrors
- Spoilers
- Grilles
- Bonding together broken plastics such as lugs and mounting brackets

Size	Sales Unit	Art. No.
50 ml cartridge	24	7 02 10

Colle pour Pièces en Plastique

Colle à deux composants à base de résine époxy et à durcissement lent, avec cependant une force d'adhérence élevée pour la liaison permanente ainsi que la réparation des matériaux les plus divers. Parmi les applications caractéristiques, on peut citer le remplissage de trous, de fissures et de joints dans le métal, la pierre, le bois et le béton ainsi que la réparation d'éléments plastiques cassés (thermoplastiques et duroplastes) comme

Par exemple:

- Pare-chocs
- Supports de phares
- Rétroviseurs extérieurs
- Spoilers
- Calandres
- Carters de radiateur
- collage d'éléments plastiques rompus, comme p. ex. œillets ou supports

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 ml cartouche	24	7 02 10



* Unsere Pistolen und Zubehör finden Sie ab Seite 52.

* Our guns and accessories can be found starting on page 52.

* Vous trouverez nos pistolets et accessoires à partir de la page 52.

Klebebänder

Adhesive Tapes

Rubans Adhésifs



Advanced Foam Masking Tape

Ein innovatives Schaumstoffband zum Abdecken von Türöffnungen und anderen Spalten.

Eigenschaften:

- Eine Größe für alle Anwendungen
- Deckt Spaltbreiten von 2 – 20 mm ab
- Beugt harten Lackkanten vor
- Temperaturbeständig bis 95°C

Advanced Foam Masking Tape

An innovative foam tape for masking door gaps and all other vehicle gaps.

Properties:

- Just one size fits for all applications
- Covers gaps from 2 – 20 mm
- Prevents hard paint edges
- Temperature resistance up to 95°C

Advanced Foam Masking Tape

Une bande en mousse innovante pour le recouvrement d'ouvertures de portes et autres fentes.

Propriétés:

- Une dimension pour toutes les applications
- Recouvre les largeurs de fentes allant de 2 à 20 mm
- Prévient les arêtes de vernis durs
- Résiste aux températures jusqu'à 95°C



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 Meter	1	8 74 95

Size	Sales Unit	Art. No.
50 metres	1	8 74 95

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 mètres	1	8 74 95

Smooth Edge Foam Masking Tape

Ein Standard Schaumstoffband zum Abdecken von Türöffnungen und anderen Spalten.

Eigenschaften:

- Für 13 mm oder 19 mm Spaltbreite
- Lässt sich ohne Klebstoffrückstände entfernen
- Temperaturbeständig bis 95°C

Smooth Edge Foam Masking Tape

Standard foam masking tape for masking door gaps and all other vehicle gaps.

Properties:

- Covers 13 mm or 19 mm gaps
- Leaves no glue residues
- Temperature resistance up to 95°C

Smooth Edge Foam Masking Tape

Une bande en mousse standard pour le recouvrement d'ouvertures de portes et autres fentes:

Propriétés:

- Recouvre des largeurs de fentes de 13 mm
- Peut être retirée sans laisser de traces de colle
- Résiste aux températures jusqu'à 95°C



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 Meter		
13 mm	1	8 74 84
19 mm	1	8 74 68

Size	Sales Unit	Art. No.
50 metres		
13 mm	1	8 74 84
19 mm	1	8 74 68

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 mètres		
13 mm	1	8 74 84
19 mm	1	8 74 68

No Edge Blending Tape

Eine Kombination aus Abdeckband und flexiblem Schaumband zum Abdecken von Sicken und Kanten, um harte Lackkanten zu vermeiden.

Eigenschaften:

- Temperaturbeständig bis 110°C
- Infrarot geeignet
- Eine Größe für alle Anwendungen
- Auch für Türgriffsicken geeignet

No Edge Blending Tape

A combination of a flexible foam substrate combined with a crepe masking tape for the masking of panel edges and swage to avoid hard painted edges.

Properties:

- Temperature resistance up to 110°C
- Suitable for infra-red
- One size fits all
- Also suitable for door handle depression

No Edge Blending Tape

L'association d'une bande de recouvrement et d'une bande en mousse flexible pour le recouvrement de moulures et rebords afin d'éviter les arêtes de vernis durs.

Propriétés:

- Résiste aux températures jusqu'à 110°C
- Compatible avec le rayonnement infrarouge
- Une dimension pour toutes les applications
- Également adapté aux moulures de poignées de porte



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
25 Meter		
20 mm	1	8 74 96

Size	Sales Unit	Art. No.
25 metres		
20 mm	1	8 74 96

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
25 mètres		
20 mm	1	8 74 96



Perforated Trim Masking Tape

Selbstklebende Abdeckhilfe für Dichtgummis und Leisten.

Eigenschaften:

- Perforiert
- Hochtemperatur Krepp-Abdeckband bis 120°C
- Eine Größe für alle Anwendungen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
10 Meter		
50 mm	1	8 74 82

Perforated Trim Masking Tape

Self-adhering masking tape designed for masking rubber sealing and trims.

Properties:

- Perforated
- High temperature crepe masking tape up to 120°C
- One size fits all

Size	Sales Unit	Art. No.
10 metres		
50 mm	1	8 74 82

Perforated Trim Masking Tape

Assistant de recouvrement autocollant pour caoutchoucs d'étanchéité et baguettes.

Propriétés:

- Perforé
- Bande de recouvrement en crêpe haute température jusqu'à 120°C
- Une dimension pour toutes les applications

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
10 mètres		
50 mm	1	8 74 82



Perforated Trim Masking Tape Thick

Selbstklebende Abdeckhilfe für Dichtgummis und Leisten.

Eigenschaften:

- Perforiert
- Hochtemperatur-Krepp-Abdeckband bis 120°C
- Eine Größe für alle Anwendungen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
10 Meter		
50 mm	1	8 74 88

Perforated Trim Masking Tape Thick

Self-adhering masking tape designed for masking rubber sealing and trims.

Properties:

- Perforated
- High temperature crepe masking tape up to 120°C
- One size fits all

Size	Sales Unit	Art. No.
10 metres		
50 mm	1	8 74 88

Perforated Trim Masking Tape Thick

Assistant de recouvrement autocollant pour caoutchoucs d'étanchéité et baguettes.

Propriétés:

- Perforé
- Bande de recouvrement en crêpe haute température jusqu'à 120°C
- Une dimension pour toutes les applications

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
10 mètres		
50 mm	1	8 74 88



Fine Line Masking Tape Orange

Abdeckband für Mehrfarben- und Designlackierungen.

Eigenschaften:

- Deutliche Reduzierung von Lackkanten
- Flexibel und wasserfest
- Temperaturbeständig bis 150°C

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
55 Meter		
3 mm	1	8 74 35
6 mm	1	8 74 36
9 mm	1	8 74 37
12 mm	1	8 74 38

Fine Line Masking Tape Orange

Masking tape for multi-colour and design paint jobs.

Properties:

- No hard paint edges leaving
- Flexible and waterproof
- Temperature resistance up to 150°C

Size	Sales Unit	Art. No.
55 metres		
3 mm	1	8 74 35
6 mm	1	8 74 36
9 mm	1	8 74 37
12 mm	1	8 74 38

Fine Line Masking Tape Orange

Bande de recouvrement pour laquages design et multicolores.

Propriétés:

- Réduction substantielle des arêtes de vernis
- Souple et résistant à l'eau
- Résiste aux températures jusqu'à 150°C

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
55 mètres		
3 mm	1	8 74 35
6 mm	1	8 74 36
9 mm	1	8 74 37
12 mm	1	8 74 38

Flat Orange Masking Tape

2-in-1 Farblinien- und Abdeckband in einem aus japanischem Reispapier.

Eigenschaften:

- Ideal zum Abdecken von Leisten und Felgen sowie allen Teilen aus Kunststoff und Gummi
- Kein Unterlaufen der Farbe
- Temperaturbeständig bis 100°C

Flat Orange Masking Tape

2-in-1 Fine Line and Masking tape consists of an orange rice paper crepe.

Properties:

- Ideal for masking plastics, trims, rubbers & wheels
- Prevents paint bleeding
- Temperature resistance up to 100°C

Flat Orange Masking Tape

Bande à ligne colorée et de recouvrement 2-en-1 fabriquée en papier de riz japonais:

Propriétés:

- Idéale pour le recouvrement de baguettes et jantes ainsi que de tous les éléments en plastique et caoutchouc
- Pas d'infiltration de la peinture
- Résiste aux températures jusqu'à 100°C



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Art. No.	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 Meter			50 metres			50 mètres		
4 mm	3	8 74 40	4 mm	3	8 74 40	4 mm	3	8 74 40
6 mm	3	8 74 41	6 mm	3	8 74 41	6 mm	3	8 74 41
9 mm	3	8 74 42	9 mm	3	8 74 42	9 mm	3	8 74 42
18 mm	3	8 74 43	18 mm	3	8 74 43	18 mm	3	8 74 43
24 mm	3	8 74 44	24 mm	3	8 74 44	24 mm	3	8 74 44

Masking Tape 100°

Professionelles Abdeckband mit Klebstoff auf Kautschukbasis für Verklebungssicherheit auf Lacken, blankem Metall und Kunststoffen.

Eigenschaften:

- Wasserfest
- IR-Beständig
- Rückstandslos zu entfernen

Masking Tape 100°

Professional masking tape with rubber-based adhesive provides secure adhesion to both painted and bare metals and plastics.

Properties:

- Waterproofed
- IR resistant
- Leaves no residue when removed

Masking Tape 100°

Ruban de recouvrement professionnel avec colle base caoutchouc pour une adhésion garantie sur les peintures, les métaux à nu et les plastiques.

Propriétés:

- Résistant à l'eau
- Résiste aux IR
- Se décolle sans laisser de résidus



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Art. No.	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 Meter			50 metres			50 mètres		
19 mm	48	8 79 70	19 mm	48	8 79 70	19 mm	48	8 79 70
25 mm	36	8 79 71	25 mm	36	8 79 71	25 mm	36	8 79 71
38 mm	36	8 79 73	38 mm	36	8 79 73	38 mm	36	8 79 73
50 mm	24	8 79 72	50 mm	24	8 79 72	50 mm	24	8 79 72

Alloy Repair Mask

Eine flexible Folie zum Abdecken von Reifen während der Felgenlackierung.

Eigenschaften:

- Farbhaftend
- Flexibel, passt sich außerdem allen Felgenreößen an
- Temperaturbeständig

Alloy Repair Mask

A flexible solution for the masking of tyres during the re-spraying of wheel alloys.

Properties:

- Paint absorbent
- Flexible for all sizes of wheel alloy
- Temperature resistant

Alloy Repair Mask

Un film flexible pour le recouvrement des pneus pendant le laquage des jantes.

Propriétés:

- Adhère à la peinture
- Flexible, s'adapte à toutes les tailles de jante
- Résistant à la température

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Art. No.	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
140 x 140 cm	20	8 74 34	140 x 140 cm	20	8 74 34	140 x 140 cm	20	8 74 34





High Strength Moulding Tape

Ein universelles doppelseitiges Klebeband für dauerhafte Verklebungen von Metall, Holz, Glas, lackierten Flächen und vielen Kunststoffen im Innen- und Außenbereich.

Eigenschaften:

- Temperaturbeständig von -30 bis +120°C
- Rückstandslos zu entfernen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
10 Meter		
6 mm	1	8 74 61
9 mm	1	8 74 62
12 mm	1	8 74 63
15 mm	1	8 74 64
25 mm	1	8 74 65

High Strength Moulding Tape

A universal double-sided tape for permanent bonding of metal, wood, glass, painted surfaces and many plastics in interior and exterior areas .

Properties:

- Temperature resistant -30°C to +120°C
- Leaves no residue when removed

Size	Sales Unit	Art. No.
10 metres		
6 mm	1	8 74 61
9 mm	1	8 74 62
12 mm	1	8 74 63
15 mm	1	8 74 64
25 mm	1	8 74 65

High Strength Moulding Tape

Ruban adhésif double face universel pour un collage durable de métaux, de bois, de verre, de surfaces vernies et de nombreux plastiques à l'intérieur et à l'extérieur.

Propriétés:

- Résiste à des températures de -30 à +120°C
- Se décolle sans laisser de résidus

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
10 mètres		
6 mm	1	8 74 61
9 mm	1	8 74 62
12 mm	1	8 74 63
15 mm	1	8 74 64
25 mm	1	8 74 65



Logo Tape

Transparenter Transferklebstoff zum Wiederankleben von Emblemen und Logos.

Eigenschaften:

- Ökonomisch
- Umständliches Ausschneiden entfällt

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
100 x 200 mm	10	8 74 83

Logo Tape

Clear Transfer Adhesive for recovering logos and emblems .

Properties:

- Economical
- Self-Cutting

Size	Sales Unit	Art. No.
100 x 200 mm	10	8 74 83

Logo Tape

Scotch de transfert transparent pour recoller des emblèmes et des logos.

Propriétés:

- Economique
- Evite les découpages compliqués

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
100 x 200 mm	10	8 74 83



Fixing Tape

Ein transparentes doppelseitiges Klebeband zum Fixieren und Abdichten.

Eigenschaften:

- Hervorragende Klebekraft auf den meisten Oberflächen
- Schützt gegen das Eindringen von Feuchtigkeit
- Bleibt flexibel und verhärtet nicht
- Vergilbt nicht

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
30 Meter		
0,40 mm x 12 mm	1	8 74 58
20 Meter		
1,00 mm x 12 mm	1	8 74 59

Fixing Tape

A clear double-sided tape for fixing and sealing applications.

Properties:

- Excellent adhesion to most surfaces
- Protects against moisture penetration
- Stays flexible and will not harden
- Will not turn yellow

Size	Sales Unit	Art. No.
30 metres		
0,40 mm x 12 mm	1	8 74 58
20 metres		
1,00 mm x 12 mm	1	8 74 59

Fixing Tape

Ruban adhésif double face transparent pour fixer et étanchéifier.

Propriétés:

- Excellentes performances adhésives sur la plupart des surfaces
- Empêche la pénétration de l'humidité
- Reste souple et ne durcit pas
- Ne jaunit pas

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
30 mètres		
0,40 mm x 12 mm	1	8 74 58
20 mètres		
1,00 mm x 12 mm	1	8 74 59

Waterproof Tape Black

Kunststoffbeschichtetes Gewebeklebeband zum Abdichten, Fixieren und Schützen.

Eigenschaften:

- Kann im Innen- und Außenbereich eingesetzt werden
- Überlackierbar
- Rückstandslos zu entfernen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 Meter		
50 mm	1	8 74 70

Waterproof Tape Black

Specially treated cloth backed tape for sealing, fixing and protecting.

Properties:

- For interior and exterior applications
- Overpaintable
- No residue is left upon removal

Size	Sales Unit	Art. No.
50 metres		
50 mm	1	8 74 70

Waterproof Tape Black

Ruban adhésif recouvert de plastique pour colmater, fixer et protéger.

Propriétés:

- Peut être utilisé à l'intérieur et en plein air
- Peut être recouvert de peinture
- Se décolle sans laisser de résidus

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 mètres		
50 mm	1	8 74 70



Cable Protection Tape

Selbstklebendes Textil-Isolierband zur Umwicklung von Kabeln und zur Herstellung bzw. Reparatur von Kabelbäumen.

Eigenschaften:

- Gute Klebekraft
- Gute Handreißbarkeit
- Wirkt schalldämmend und vibrationshemmend
- Gute Feuchtigkeitsbeständigkeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
10 Meter		
19 mm	1	8 74 66

Cable Protection Tape

Self-adhesive textile isolation tape for wrapping of cables and composing or repairing cable harnesses.

Properties:

- Good adhesion
- Good hand-tear properties
- Sound insulating and reduces vibrations
- Has good humidity- resistance

Size	Sales Unit	Art. No.
10 metres		
19 mm	1	8 74 66

Cable Protection Tape

Ruban autocollant textile isolant pour enrober les câbles et pour fabriquer ou réparer des faisceaux de câbles.

Propriétés:

- Bonnes performances adhésives
- Se déchire facilement à la main
- Effet insonorisant et anti-vibrations
- Bonne résistance à l'humidité

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
10 mètres		
19 mm	1	8 74 66



Anti Rattle Tape

Selbstklebendes Filzband zur Beseitigung von Knarr- und Scheuergeräuschen zwischen Metall und Kunststoff.

Eigenschaften:

- Sehr flexibel
- Schützt vor Abrieb

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
10 Meter		
12 mm	1	8 74 80

Anti Rattle Tape

Self-adhesive felt tape for eliminating squeaks and rattles on metals and plastics.

Properties:

- Very flexible
- Prevents abrasion

Size	Sales Unit	Art. No.
10 metres		
12 mm	1	8 74 80

Anti Rattle Tape

Ruban feutre auto-adhésif pour éliminer les bruits de claquement et de frottement entre le métal et le plastique.

Propriétés:

- Très flexible
- Protège de l'usure

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
10 mètres		
12 mm	1	8 74 80





Duo Grip Black

Ein wiederlösbares Klettband, nach dem System ineinandergreifender Pilzköpfe, mit einer dauerhaft hohen mechanischen Halteleistung.

Eigenschaften:

- Vibrationsdämpfend
- Unsichtbare Befestigung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
2 Meter		
25 mm	1	8 74 60

Duo Grip Black

A releasable Velcro tape based on interlocking mushroom heads system which provides a durable high mechanical strength connection.

Properties:

- Vibration dampening
- Invisible fastening

Size	Sales Unit	Art. No.
2 metres		
25 mm	1	8 74 60

Duo Grip Black

Ruban adhésif détachable selon le système des têtes de champignon rentrant les unes dans les autres, performance de tenue mécanique durable.

Propriétés:

- Anti-vibrations
- Fixation invisible

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
2 mètres		
25 mm	1	8 74 60



PU Protection Film

Eine selbstklebende thermoplastische Polyurethanfolie.

Eigenschaften:

- Schützt Lacke und andere Oberflächen an Fahrzeugen
- Trennt Lack- und Kunststoffe und verhindert Quietschgeräusche an den Türen
- Überlackierbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
10 Meter		
25 mm	1	8 75 15
50 mm	1	8 75 16

PU Protection Film

A self-adhering polyurethane thermoplastic film.

Properties:

- Surface and paint protection on vehicles
- Ideal to prevent squeaking on doors by separating the plastic and painted metal
- Paintable

Size	Sales Unit	Art. No.
10 metres		
25 mm	1	8 75 15
50 mm	1	8 75 16

PU Protection Film

Film de polyuréthane autocollant thermoplastique.

Propriétés:

- Protège la peinture et autres surfaces sur les véhicules
- Sépare la laque des plastiques et empêche les crissements sur les portes
- Peut être peint

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
10 mètres		
25 mm	1	8 75 15
50 mm	1	8 75 16



Seal Wrap

Eine widerstandsfähige, flexible und selbstklebende Kunststoffolie zum Abdecken und zum Schutz von Fahrzeugöffnungen wie z.B. Autoscheibenöffnungen.

Eigenschaften:

- Kann im Innen- und Außenbereich eingesetzt werden
- Hinterlässt keine Rückstände nach dem Ablösen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 Meter		
900 mm	1	8 74 39

Seal Wrap

A tough, flexible self-adhesive plastic film for protecting broken windows and apertures when exposed to outdoor elements.

Properties:

- For interior and exterior applications
- No residue is left upon removal

Size	Sales Unit	Art. No.
50 metres		
900 mm	1	8 74 39

Seal Wrap

Film plastique résistant, souple et autocollant pour le recouvrement et la protection d'ouvertures de véhicules, comme p. ex. les ouvertures de vitres.

Propriétés:

- Utilisable à l'intérieur et en plein air
- Ne laisse aucun résidu quand il est décollé

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 mètres		
900 mm	1	8 74 39

Door Skin Replacement Foam

Schaumfolie als Ersatz und für die Türmembrane.

Eigenschaften:

- Selbstklebend
- Endlosrolle

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
10 Meter		
600 mm	1	8 74 69

Door Skin Replacement Foam

A replacement foam film for the inner door skin membrane.

Properties:

- Self adhesive
- Continuous roll

Size	Sales Unit	Art. No.
10 metres		
600 mm	1	8 74 69

Door Skin Replacement Foam

Film en mousse de remplacement et pour la membrane de porte.

Propriétés:

- Autocollant
- Rouleau sans fin

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
10 mètres		
600 mm	1	8 74 69

**Door Skin Replacement Film**

Folie als Ersatz und für die Türmembrane.

Eigenschaften:

- Selbstklebend
- Endlosrolle

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 Meter		
600 mm	1	8 74 72

Door Skin Replacement Film

A replacement film for the inner door skin membrane.

Properties:

- Self adhesive
- Continuous roll

Size	Sales Unit	Art. No.
50 metres		
600 mm	1	8 74 72

Door Skin Replacement Film

Film de remplacement et pour la membrane de porte.

Propriétés:

- Autocollant
- Rouleau sans fin

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 mètres		
600 mm	1	8 74 72



Reiniger, Entfetter und Klebstoffentferner

Cleaners, Degreasers and Adhesive Dissolvers

Nettoyant, Dégraissant et Décapant



Acryclean

Ein hochreines Lösungsmittel zur rückstandslosen Reinigung unterschiedlicher Oberflächen.

Eigenschaften:

- Reinigen und Entfetten vor Klebe- und Beschichtungsanwendungen
- Entfernen von Fett-, Öl- und Silikonverunreinigungen, Wachsen, Teerablagerungen, Baumharz-, Dichtmittel- und Klebstoffrückständen
- Ablösen von Aufklebern, Folien und Klebebändern
- Glätten und Entfernen von Dichtmassen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 76 03
1 l	Dose	12 8 76 00
200 l	Fass	1 8 76 02

Acryclean

A highly pure solvent which is used to clean a variety of different surfaces without leaving any residues.

Properties:

- Cleaning and degreasing prior adhering and coating applications
- The removal of fat, oil and silicones, waxes, tar, tree sap and resin deposits, sealants and glue residues
- Release of stickers, foils and adhesive tapes
- Sealants smoothing and removal

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml aerosol	12	8 76 03
1 l can	12	8 76 00
200 l barrel	1	8 76 02

Acryclean

Un solvant doux et pur pour le nettoyage des résidus sur des surfaces diverses.

Propriétés:

- Le nettoyage et le dégraissage d'applications de collage et de revêtement
- L'élimination d'impuretés de graisse, huile et silicone, de cire, de dépôts de goudron, de résine d'arbre, de résidus d'agents d'étanchéité et de produits adhésifs
- L'enlèvement d'autocollants, de films et de bandes adhésives
- Le lissage et l'enlèvement d'agents d'étanchéité

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 76 03
1 l boîte	12	8 76 00
200 l cuve	1	8 76 02



Brake Parts Cleaner

Ein wirkungsvoller Bremsenreiniger.

Eigenschaften:

- Für viele universelle Entfettungsanwendungen geeignet
- Sprüht in jeder Position
- Enthält keinen Tetrachlorkohlenstoff

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
750 ml	Sprühdosen	12 8 76 05

Brake Parts Cleaner

A very powerful brake cleaner.

Properties:

- Multi-purpose cleaner for many degreasing applications
- 360 degrees valve action
- Does not contain carbon tetrachloride

Size	Sales Unit	Art. No.
750 ml aerosol	12	8 76 05

Brake Parts Cleaner

Un nettoyant pour freins particulièrement efficace.

Propriétés:

- Approprié pour de nombreuses applications universelles de dégraissage
- Pulvérise dans toutes les directions
- Ne contient pas de tétrachlorure de carbone

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
750 ml aerosol	12	8 76 05



**Multi Purpose
Foam Cleaner**

Ein kräftiger Reiniger auf Schaumbasis für viele Arten von Verschmutzungen und Oberflächen.

Eigenschaften:

- Silikonfrei
- Besonders streifenfreie Reinigung durch D-Limonen
- Reinigt Glas, Polster, Stoffe, Teppiche, Kunststoffe und lackierte Flächen
- Lüftet schnell und rückstandslos ab

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
750 ml	Sprühdosen	12 8 76 15

**Multi Purpose
Foam Cleaner**

A powerful foam cleaner for many different soilings and surfaces.

Properties:

- Silicone free
- Di-limonene provides no streaking on glass
- Cleans glass, upholstery, fabrics, carpets, plastics and painted surfaces
- Leaves no residue

Size	Sales Unit	Art. No.
750 ml aerosol	12	8 76 15

**Multi Purpose
Foam Cleaner**

Une mousse nettoyant puissante pour le nettoyage de multiples taches et de finitions.

Propriétés:

- Sans silicone
- Nettoyage sans strie de D-limonène
- Nettoie le verre, tapisserie d'ameublement, tissus, tapis, plastiques et surfaces peintes
- Nettoyage rapide redonne l'aspect d'origine

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
750 ml aérosol	12	8 76 15





**Multi Purpose
Foam Cleaner2**

Ein kräftiger Reiniger auf Schaumbasis für viele Arten von Verschmutzungen und Oberflächen.

Eigenschaften:

- Silikonfrei
- Frei von D-Limonen
- Reinigt Glas, Polster, Stoffe, Teppiche, Kunststoffe und lackierte Flächen
- Lüftet schnell und rückstandslos ab

**Multi Purpose
Foam Cleaner2**

A powerful foam cleaner for many different soilings and surfaces

Properties:

- Silicone free
- Di-limonene free
- Cleans glass, upholstery, fabrics, carpets, plastics and painted surfaces
- Leaves no residue

**Multi Purpose
Foam Cleaner2**

Une mousse nettoyant puissante pour le nettoyage de multiples taches et de finitions

Propriétés:

- Sans silicone
- Ne contient pas de D-limonène
- Nettoie le verre, tapisserie d'ameublement, tissus, tapis, plastiques et surfaces peintes
- Nettoyage rapide redonne l'aspect d'origine

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
750 ml	Sprühdosen	12 8 76 16

Size	Sales Unit	Art. No.
750 ml aerosol	12	8 76 16

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
750 ml aérosol	12	8 76 16



Glass & Plastic Cleaner

Hochkonzentrierter Glas- und Kunststoffreiniger.

Eigenschaften:

- 1 l Konzentrat ergibt 50 l Reiniger
- Lüftet schnell und streifenfrei ab
- Hinterlässt in Räumen einen sauberen und frischen Geruch
- Biologisch abbaubar

Glass & Plastic Cleaner

A highly concentrated glass and plastic cleaner.

Properties:

- 1 Litre concentrate results 50 litre cleaner
- Flash off quickly and streak-free
- Leaves rooms smelling clean and fresh
- Biodegradable

Glass & Plastic Cleaner

Nettoyant hautement concentré pour verre et matières plastiques.

Propriétés:

- 1 Litre de concentré permet d'obtenir 50 litres de solution nettoyante
- S'évapore rapidement sans laisser de traces
- Laisse un agréable parfum de frais et de propre dans les pièces
- Biodégradable

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1 l	Flasche	12 8 76 17

Size	Sales Unit	Art. No.
1 l bottle	12	8 76 17

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1 l bouteille	12	8 76 17

Beschichtung und Grundierungen

Coatings and Primers

Revêtements et Apprêts



afin Topcoat

Ein schnelltrocknender und schnell überlackierbarer Steinschlagschutz auf Kunststoffbasis

A fast drying alkylid formula stone chip protector that can be painted over rapidly

Protection anti-gravillonnage à base de matières plastiques à séchage rapide et pouvant être peint rapidement

Een sneldrogende en snel overschilderbare steenslagbescherming op kunststofbasis

Protezione antisasso plastica a essiccazione e verniciatura rapida

weiß • white • blanc
wit • bianco

afin Topcoat

afin Topcoat

Ein schnelltrocknender und schnell überlackierbarer Steinschlagschutz auf Kunststoffbasis

A fast drying alkylid formula stone chip protector that can be painted over rapidly

Protection anti-gravillonnage à base de matières plastiques à séchage rapide et pouvant être peint rapidement

Een sneldrogende en snel overschilderbare steenslagbescherming op kunststofbasis

Protezione antisasso plastica a essiccazione e verniciatura rapida

afin PP/PA Primer

Eine hochwertige Grundierung für die Oberflächenvorbereitung der meisten Kunststoffarten

A high quality primer for proper treatement of most types of plastic surfaces

Une sous-couche haut de gamme pour le traitement de surface de la plupart des plastiques

Een hoogwaardige primer voor de oppervlaktvoorbereiding van de meeste soorten kunststof

Una vernice di alta qualità per trattare e preparare la maggior parte dei

afin Epoxy Primer

1K Epoxy Primer

Eine universell einsetzbare 1-Komponenten- Haftungs- und Korrosionsschutzgrundierung.

Eigenschaften:

- Beste Haftungs- und Korrosionsschutzeigenschaften auf Stahl, verzinktem Stahl, Aluminium und GFK
- Stufenlose Sprühstrahlregulierung
- Guter Verlauf
- Schnelle Trocknung
- Grundiert Durchschliffstellen
- Grundiert blankes Blech vor dem Aufbringen von Dicht- und Spachtelmassen
- Gute Isolierwirkung gegen Feuchtigkeit
- Überlackierbar mit Wasser- und Lösemittelbasislacken
- Nass-in-Nass-Verarbeitung ist möglich

1K Epoxy Primer

An all-purpose 1 component adhesion and corrosion prevention primer.

Properties:

- Excellent adhesion and corrosion protection for steel, galvanized steel, aluminium and fibreglass
- Adjustable spray nozzle
- Good flow
- Quick drying
- Protects rub through areas prior to painting
- Protects bare metal before sealant is applied
- Good isolation against moisture
- Compatible with all common automotive finishes and aqua topcoats
- Wet-on-wet application is possible

1K Epoxy Primer

Une sous-couche 1 composant d'adhérence et anti-corrosive à utilisation polyvalente.

Propriétés:

- Propriétés optimales d'adhérence et anticorrosives sur l'acier, l'acier galvanisé, l'aluminium et le plastique renforcé à la fibre de verre
- Régulation en continu du jet de pulvérisation
- Bon rendu
- Séchage rapide
- Traite les zones de ponçage avec une sous-couche
- Traite avec une sous-couche la tôle nue avant l'application d'enduits d'étanchéité et de mastic
- Bon effet isolant contre l'humidité
- Recouvrable avec des peintures à base aqueuse et de solvant
- Un traitement humide sur humide est possible



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdosen	12 8 81 79

Size	Sales Unit	Art. No.
400 ml aerosol	12	8 81 79

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 81 79

Cavity Wax Spray

Ein Hohlraumwachs mit stark kapillarer Wirkung auf Basis modifizierter Vaseline.

Eigenschaften:

- Dringt in schwer zugängliche Karosseriebereiche ein
- Bietet hervorragenden Schutz gegen korrosive Einflüsse
- Eignet sich zur Langzeitkonservierung von Werkzeugen und Geräten
- Entspricht dem finnischen Korrosionsschutzstandard SFS 4086

Cavity Wax Spray

A cavity wax coating with high capillary effect based on modified petrolatum.

Properties:

- Penetrates into difficult accessible bodyworks parts
- Provides excellent resistance to corrosive atmosphere
- Can be used on tools and machinery during storage
- Complies with the Finnish standard SFS 4086 for anticorrosion products

Cavity Wax Spray

Une cire de corps creux avec fort effet capillaire issu de Vaseline.

Propriétés:

- Pénètre toutes zones difficiles d'accès
- Offre une excellente protection contre les agents corrosifs
- Destiné à la préserver à long terme les outils et équipements
- Protection contre la Corrosion Norme finlandais standard SFS 4086

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdosen	12 8 74 56

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml aerosol	12	8 74 56

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 74 56



High Gloss Clear 1K

Hochwertiger 1-Komponenten-Klarlack in der Sprühdose.

Eigenschaften:

- Ideal für Spot Repair
- Hervorragende Füllkraft
- Schnell trocknend
- Hochbrillantes Finish
- UV- und witterungsbeständig
- Enthält keine Isocyanate

High Gloss Clear 1K

1 component high performance clear coat in an aerosol.

Properties:

- Ideal for spot repairs
- Has excellent build
- Quick drying
- Super gloss finish
- Durable, UV-resistant finish
- Isocyanate free

High Gloss Clear 1K

Vernis transparent à haute qualité 1 composant en aérosol.

Propriétés:

- Ideal pour le spot repair
- Excellentes propriétés de remplissage
- Séchage rapide
- Finition haute brillance
- Résiste aux intempéries et UV
- Ne contient pas d'isocyanates

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdosen	12 8 78 82

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml aerosol	6	8 78 82

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	6	8 78 82





High Gloss Clear 2K

Hochwertiger 2-Komponenten-Klarlack in der Sprühdose.

Eigenschaften:

- Ideal für Spot Repair
- Ideal zur Nachbeschichtung von Scheinwerferstreukscheiben
- dauerhafte Witterungs- und Chemikalienbeständigkeit

High Gloss Clear 2K

2 components high performance clear coat in an aerosol.

Properties:

- Ideal for spot repairs
- Ideal for headlight restoring
- Durable chemical and weathering resistant

High Gloss Clear 2K

Vernis transparent à haute qualité 2K en aérosol.

Propriétés:

- Idéal pour les opérations de réparations localisées
- Idéal pour le revêtement complémentaire des optiques de phare
- Résistance à long terme aux intempéries et aux produits chimiques

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
250 ml	Sprühdose	6 8 80 50

Size	Sales Unit	Art. No.
250 ml aerosol	6	8 80 50

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
250 ml aérosol	6	8 80 50



High Volume Filler 2

1-Komponenten-Grundierfüller mit hohem Feststoffgehalt.

Eigenschaften:

- Schnell trocknend
- Beste Fülleigenschaften
- Hochflexibel
- Leicht schleifbar
- Mit den meisten bekannten Autolacksystemen überlackierbar

High Volume Filler 2

1 components Primer Filler with high solid content.

Properties:

- Dries fast
- Best filling properties
- Highly flexible
- Easy to sand
- Compatible with most commonly used automotive finishes

High Volume Filler 2

Apprêt 1 composant à forte teneur en matières solides.

Propriétés:

- À séchage rapide
- Excellentes propriétés de remplissage
- Résiste aux intempéries
- Hautement flexible
- Facile à poncer
- Reversissable avec la plupart des systèmes de laquage automobiles connus

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 74 11

Farbe: grau

500 ml	Sprühdose	12 8 74 11
--------	-----------	------------

Farbe: schwarz

500 ml	Sprühdose	12 8 74 12
--------	-----------	------------

Farbe: weiß

500 ml	Sprühdose	12 8 74 13
--------	-----------	------------

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml aerosol	12	8 74 11

Colour: grey

500 ml aerosol	12	8 74 11
----------------	----	---------

Colour: black

500 ml aerosol	12	8 74 12
----------------	----	---------

Colour: white

500 ml aerosol	12	8 74 13
----------------	----	---------

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 74 11

Couleur: gris

500 ml aérosol	12	8 74 11
----------------	----	---------

Couleur: noir

500 ml aérosol	12	8 74 12
----------------	----	---------

Couleur: blanc

500 ml aérosol	12	8 74 13
----------------	----	---------



Interior Paint

Eine schnelltrocknende 1-Komponenten-Lackfarbe zur Lackierung von Blech- und Maschinenteilen.

Eigenschaften:

- Trocknet zu einem seidenmatten OEM RAL-Farbtönen
- Abriebfest
- Verwitterungsbeständig

InteriorPaint

A fast drying 1-component colour lacquer, specially developed to paint sheet metal as well as parts of machines.

Properties:

- Dries to a semi-gloss OEM RAL-finish
- Abrasion-resistant
- Weather-resistant

InteriorPaint

Une peinture laque à 1 composant et au séchage rapide pour le laquage des pièces de tôle et des éléments de machines.

Propriétés:

- Sèche en offrant une couleur satinée OEM RAL
- Résiste à l'abrasion
- Résiste aux intempéries

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	6 8 74 20

Farbe: beige RAL 7034

500 ml	Sprühdose	6 8 74 20
--------	-----------	-----------

Farbe: grün RAL 7033

500 ml	Sprühdose	6 8 74 21
--------	-----------	-----------

Farbe: grau RAL 7042

500 ml	Sprühdose	6 8 74 22
--------	-----------	-----------

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml aerosol	6	8 74 20

Colour: beige RAL 7034

500 ml aerosol	6	8 74 20
----------------	---	---------

Colour: green RAL 7033

500 ml aerosol	6	8 74 21
----------------	---	---------

Colour: grey RAL 7042

500 ml aerosol	6	8 74 22
----------------	---	---------

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	6	8 74 20

Couleur: beige RAL 7034

500 ml aérosol	6	8 74 20
----------------	---	---------

Couleur: vert RAL 7033

500 ml aérosol	6	8 74 21
----------------	---	---------

Couleur: gris RAL 7042

500 ml aérosol	6	8 74 22
----------------	---	---------

PP/PA Primer

Eine hochwertige Grundierung für die Oberflächenbehandlung der meisten Kunststoffe.

Eigenschaften:

- Haftet auf unbehandeltem Polypropylen
- Zeitraubendes Anschleifen und Tempern oder Plasmabehandlung sind nicht erforderlich
- Hervorragende Haftung von Wasserbasislacken
- Lässt sich selbst nach mehrtägiger Lagerung ohne Anschleifen überlackieren

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdosen	6 8 81 00
3,5 kg	Dose	1 8 81 01
3,5 kg	Dose	1 8 81 02
3,5 kg	Dose	1 8 81 03

PP/PA Primer

A high quality primer to prepare most types of plastic surfaces.

Properties:

- Adheres on Polypropylene surfaces without any pretreatment
- Time saving as abrading, tempering and plasma treatment are not necessary
- Provides excellent adhesion for water based paint
- Can be overcoated without intermediate sanding for several days

Size	Sales Unit	Art. No.
400 ml aerosol	6	8 81 00
3,5 kg can	1	8 81 01
3,5 kg can	1	8 81 02
3,5 kg can	1	8 81 03

PP/PA Primer

Une sous-couche haut de gamme pour le traitement de surface de la plupart des plastiques.

Propriétés:

- Adhère sur le polypropylène non traité
- Le meulage et recuit fastidieux ou bien le traitement au plasma ne sont pas nécessaires
- Adhérence optimale des peintures à base d'eau
- Peut-être peint sans être poncé même après plusieurs jours

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	6	8 81 00
3,5 kg boîte	1	8 81 01
3,5 kg boîte	1	8 81 02
3,5 kg boîte	1	8 81 03



Rubber Undercoating

Ein Unterboden- und Steinschlagschutz auf Kautschukbasis.

Eigenschaften:

- Sehr hoher Feststoffgehalt
- Sehr gute Haftung auf blanken und grundierten Metallen
- Zur Nachbildung werksoriginaler Strukturen
- Schalldämmend
- Sehr gute Abriebbeständigkeit
- Kreidet nicht aus und vergraut nicht bei Alterung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 78 70

Rubber Undercoating

A rubber based undercoat and stone chip protector.

Properties:

- High solid content
- Very good adhesion to bare metal and primed metal
- Recreates factory original structures
- Sound insulating properties
- Very good abrasion resistant
- Will not chalk or discolour with age

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml aerosol	12	8 78 70

Rubber Undercoating

Protection de dessous de caisses contre les impacts et protection anti-gravillons à base de caoutchouc.

Propriétés:

- Très haute teneur en matière solide
- Très bonne adhérence sur les métaux nus et sur les métaux revêtus d'une couche d'apprêt
- Pour recréer des structures identiques aux originales sorties d'usine
- Insonorisant
- Très bonne résistance à l'abrasion
- Ne s'écaille pas et ne devient pas gris avec le temps

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 78 70



Spray Control Powder

Ein gebrauchsfertiges Kontrollpulverspray.

Eigenschaften:

- Trocknet schnell und setzt das Schleifpapier nicht zu
- Für den Nass- und Trockenschliff geeignet

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	6 8 78 81

Spray Control Powder

A ready to use powder guide coating.

Properties:

- Quick drying and will not cause the clogging blocking of abrasives
- Suitable for use with either wet or dry sanding methods

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml aerosol	6	8 78 81

Spray Control Powder

Un guide de ponçage en poudre prêt à l'emploi.

Propriétés:

- Sèche rapidement et n'encrasse pas le papier abrasif
- Approprié à un ponçage humide et à sec

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	6	8 78 81





Spray Cold Galvanizing

Eine schnell trocknende Schweißgrundierung.

Eigenschaften:

- Ideal zum Punkt- und Schutzgasschweißen
- Hervorragende Haftung auf allen Metalloberflächen
- Schützt gegen Korrosion und Oxidation
- Gute Chemikalien- und Salzwasserbeständigkeit
- Überlackierbar

Spray Cold Galvanizing

A quick drying weldable primer.

Properties:

- Ideal for CO₂ and spot welding
- Offers excellent adhesion to all metal surfaces
- Provides excellent corrosion and oxidation protection
- Good resistance against chemicals and salt water
- Paintable

Spray Cold Galvanizing

Un enduit de soudage au séchage rapide.

Propriétés:

- Idéal pour souder sous gaz d'appoint et de protection
- Excellente tenue sur toutes les surfaces en métal
- Protège contre la corrosion et l'oxydation
- Bonne résistance à l'eau chimique et salée
- Recouvrable par de la laque

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 74 01

Size	Sales Unit	Art. No.
400 ml aerosol	12	8 74 01

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 74 01



Spray Inox

Eine schweißbare Grundierung in matter Edelstahloptik.

Eigenschaften:

- Trocknet zu einer gleichmäßigen seidenmatten Metalloptik
- Ideal zum Punkt- und Schutzgasschweißen
- Mit handelsüblichen Lacken überlackierbar

Spray Inox

A weldable primer in matt stainless steel finish.

Properties:

- Dries to an equal semi-gloss finish
- Ideal for spot and shielded arc welding
- Compatible with leading paint systems

Spray Inox

Un support soudable pour un aspect acier inox mat.

Propriétés:

- Sèche en offrant un aspect métallique satiné et régulier
- Idéal pour la soudure sous gaz d'appoint et gaz de protection
- Recouvrable avec des laques usuelles

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 74 00

Size	Sales Unit	Art. No.
400 ml aerosol	12	8 74 00

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 74 00



Topcoat

Ein schnell trocknender und schnell überlackierbarer Steinschlagschutz auf Kunststoffbasis.

Eigenschaften:

- Schützt gegen Steinschlag, Salz, Feuchtigkeit und Korrosion
- Kann über Dichtmassen gespritzt werden
- Kompatibel mit den meisten Lacksystemen

Topcoat

A fast drying alkyd formula stone chip protector that can be painted over rapidly.

Properties:

- Protects against stone chips, salt, damp and rust
 - Can be sprayed over sealants
 - Compatible with most paint systems
- Instructions for use:

Topcoat

Protection anti-gravillonnage à base de matières plastiques à séchage rapide et pouvant être peint rapidement.

Propriétés:

- Protège contre le gravillonnage, le sel, l'humidité et la corrosion
- Peut être pulvérisée au-dessus des masses d'étanchéité
- Compatible avec la plupart des bases aqua et vernis

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1000 ml	Flasche	12 8 78 73
1000 ml	Flasche	12 8 78 72
1000 ml	Flasche	12 8 78 74

Farbe: grau

1000 ml Flasche 12 8 78 73

Farbe: schwarz

1000 ml Flasche 12 8 78 72

Farbe: weiß

1000 ml Flasche 12 8 78 74

Size	Sales Unit	Art. No.
1000 ml bottle	12	8 78 73
1000 ml bottle	12	8 78 72
1000 ml bottle	12	8 78 74

Colour: grey

1000 ml bottle 12 8 78 73

Colour: black

1000 ml bottle 12 8 78 72

Colour: white

1000 ml bottle 12 8 78 74

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1000 ml bouteille	12	8 78 73
1000 ml bouteille	12	8 78 72
1000 ml bouteille	12	8 78 74

Couleur: gris

1000 ml bouteille 12 8 78 73

Couleur: noir

1000 ml bouteille 12 8 78 72

Couleur: blanc

1000 ml bouteille 12 8 78 74

Fade Out Thinner

Eine Beispritzverdünnung in der Spraydose um Klarlacke in Lackübergängen einzublenden.

Eigenschaften:

- Anwendungsfertig
- Sehr feine Zerstäubung
- Macht Randzonen übergangslos

Fade Out Thinner

A fast, simple, accurate way to dissolve the edges of 2 component clear coat repairs.

Properties:

- Ready to use
- Very light fine spray
- Gives a soft edge to repairs

Fade Out Thinner

Une solution simple rapide et précise pour un vernis intermédiaire doux avant la pose d'un vernis à retoucher.

Propriétés:

- Prêt à l'emploi
- Pulvérisation très fine
- Permet une transition régulière entre les zones de recouvrement

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Art. No.	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml	Sprühdose	6 8 74 80	500 ml aerosol	6	8 78 80	500 ml aérosol	6	8 78 80



Wartung und Reparatur

Maintenance and Repair

Entretien et Réparation



afin

**Spray
Quick
Shot**

Ein wirkungsvoller Reiniger für
Einspritzanlagen und Vergaser

A powerful cleaner for
fuel injection-systems and
carburetors

Un nettoyant puissant pour les
dispositifs d'injection et les
carburateurs

afin

**RTV
Sil
Gasket**

Ein RTV-Dispersant
für viele Dichtung-, Kleber- und
Nichtverschleißanwendungen

Ein RTV-Grundverpackung
für viele Dichtung-, Kleber- und
Nichtverschleißanwendungen

Ein RTV-Grundverpackung
für viele Dichtung-, Kleber- und
Nichtverschleißanwendungen

afin

**FUEL
CONDITIONER**

Ein wirkungsvoller
Reiniger für die
Einspritzanlagen und
Vergaser

Fuel Conditioner

Ein hochkonzentriertes Additiv für Benzin- und Dieselmotoren.

Eigenschaften:

- Reinigt und schmiert das Kraftstoffsystem
- Schützt vor Korrosion
- Bindet Wasser im Kraftstoff
- Verhindert Pilz- und Mikrobenwachstum
- Sicher für Katalysatoren und Rußpartikelfilter
- HDI-Motoren kompatibel

Fuel Conditioner

A highly concentrated additive for use in petrol and diesel engines.

Properties:

- Cleans and lubricates fuel components
- Provides anti corrosion protection
- Disperses water into fuel
- Prevents fungal and microbial growth
- Safe on catalytic converters and diesel particulate filters
- Compatible with HDI engines

Fuel Conditioner

Nettoyant très concentré pour moteurs essence et diesel.

Propriétés:

- Nettoie et lubrifie le système d'injection
- Protège contre la corrosion
- Lie l'eau dans le carburant
- **Prévient la croissance fongiques et microbienne**
- **Sûr pour les catalyseurs et les filtres à particules**
- Compatible et sans risques pour les catalyseurs et filtres à particules



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
200 ml Flasche	12	8 78 00

Size	Sales Unit	Art. No.
200 ml bottle	12	8 78 00

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
200 ml bouteille	12	8 78 00

RTV Sil Gasket

Ein RTV-Dichtmittel für viele Dicht-, Klebe- und Isolieranwendungen.

Abdichtung von Motor- und Getriebegehäuse, Hinterachsgehäuse, Ölwanne, Wasserpumpe, Heizungskühler, Thermostate, Klimaanlageleitungen, Lüftungsröhre, Ventil- und Steuergehäusedeckel.

Eigenschaften:

- Hervorragend beständig gegen Wasser, Öle, Fette, Rauch und heiße Gase
- Elastisch von -40 bis +260°C
- Gute elektrische Isolation

RTV Sil Gasket

An RTV gasket compound for many bonding, sealing and isolating applications.

Joint sealant in engine cases and gear housings, rear axle housings, oil pans, water-pumps and thermostats, heat exchangers, air-conditioning.

Properties:

- Excellent resistance to water, oil, grease, smoke, hot gases
- Durable flexibility at -40 to +260°C
- Good electrical isolating properties

RTV Sil Gasket

Un moyen d'étanchéité RTV pour de nombreuses applications descellage, collage et isolation.

Etanchéité des carters de moteurs et de boîtes de vitesse, des carters d'essieux arrières, des carters huile, des pompes à eau, des refroidisseurs, des thermostats, des conduites d'installation de climatisation, des tuyaux d'aération, des couvercles de soupapes et de boîtiers de commande.

Propriétés:

- Excellente résistance à l'eau, aux huiles, aux graisses et aux gaz chauds
- Elastique de -40 à +260°C
- Bonne isolation électrique



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
200 ml Druckspender	12	8 75 55

Size	Sales Unit	Art. No.
200 ml power can	12	8 75 55

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
200 ml distributeur sous pression	12	8 75 55

Spray Electric Cleaner

Ein Reiniger für elektrische und elektronische Komponenten.

Eigenschaften:

- Beugt elektrischen Ausfällen vor
- Beschädigt keine Isolierung
- Beseitigt Oxydation, Öl, Staub und Schmutz

Spray Electric Cleaner

A cleaner for both electrical and electronic contacts.

Properties:

- Prevents electrical failure
- Safe to use on isolations
- Dissolves oxide films, oils, dirt and dust

Spray Electric Cleaner

Produit nettoyant pour pièces électriques.

Propriétés:

- Prévient les pannes électriques
- N'en domage pas l'isolation
- Enlève l'oxydation, l'huile, la poussière et les saletés

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml Sprühdose	12	8 76 11

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml aerosol	12	8 76 11

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 76 11





Spray Quick Shot

Ein wirkungsvoller Reiniger für Einspritzanlagen und Vergaser.

Eigenschaften:

- Beseitigt Verbrennungsrückstände
- Sicher für Katalysatoren und Lambdasonden

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 76 10

Spray Quick Shot

A powerful cleaner for fuel injection systems and carburetors.

Properties:

- Removes combustion residues
- Safe on catalytic converters & oxygen sensors

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml aerosol	12	8 76 10

Spray Quick Shot

Un nettoyant puissant pour les dispositifs d'injection et les carburateurs.

Propriétés:

- Elimine les résidus de combustions
- Sûr pour le nettoyage des calamines sur les vannes EGR et Débitmètre

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 76 10



White Powder Check

Ein weißes Puderspray für das schnelle und sichere Aufspüren von undichten Stellen an der Karosserie sowie an allen kraftstoff-, öl-, und wasserführenden Komponenten.

Eigenschaften:

- Identifiziert schnell und genau undichte Stellen
- Lüftet schnell zu einem weißen Pulver ab
- Leicht und rückstandslos zu entfernen
- Schädigt weder Lacke noch Gummis oder Kunststoffe
- Silikonfrei

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 82 01

White Powder Check

A white powder spray giving a fast positive way to locate leaks on bodyworks and also on fuel, oil and water carrying components.

Properties:

- Identifies in a fast positive way leakages
- Flash off and leaves a white powder
- Cleans up easily without leaving any remains
- Safe on rubber, plastic as well as painted surfaces
- Silicone free

Size	Sales Unit	Art. No.
400 ml aerosol	12	8 82 01

White Powder Check

Un spray poudre de couleur blanche permettant de détecter rapidement et sûrement les fuites au niveau de la carrosserie ainsi qu'au niveau des composants guidant le carburant, l'huile ou l'eau.

Propriétés:

- Identifie rapidement et précisément les fissures
- S'évapore rapidement pour former une poudre blanche
- S'élimine facilement sans laisser de traces
- N'abîme ni les peintures, ni les caoutchoucs ni les matières plastiques
- Exempt de silicone

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 82 01



PTFE Super Lube

Ein synthetisches Schmiermittel für dauerhafte Schmierung.

Eigenschaften:

- Hervorragende Kriecheigenschaft
- Temperaturbeständig von -35 bis +200°C
- Schützt gegen Korrosion
- Reduziert Reibungsverschleiß

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 73 64

PTFE Super Lube

A synthetic based lubricant for durable long term lubrication.

Properties:

- Excellent penetration properties
- Temperature resistant from -35°C - 200°C
- Protects against corrosion
- Reduces wear and friction

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml aerosol	12	8 73 64

PTFE Super Lube

Une graisse synthétique pour une lubrification permanente.

Propriétés:

- Excellentes propriétés d'étalement
- Résiste aux températures entre -35 et +200°C
- Protège de la corrosion
- Réduit l'usure due aux frottements

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 73 64

Ceramic Grease Spray

Ein Hochtemperaturschmiermittel auf Keramikbasis.

Ceramic Grease Spray findet seine Anwendung bei Wartungs- und Reparaturarbeiten an hoch temperatur- und feuchtigkeitsbelasteten Bereichen wie z.B. Bremse, Auspuff, Krümmer, usw.

Eigenschaften:

- Schützt vor Festfressen, Korrosion und Verschleiß
- Kalt-, warm- und salzwasserbeständig
- Nichtleitend
- Schwermetallfrei
- Gewährleistet gute Schmierung von -40 bis +1200°C

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 80 20

Ceramic Grease Spray

A high temperature ceramic based grease.

Ceramic Grease Spray is most common used for maintenance and repair on high temperature and moist areas e.g. brake, exhaust, exhaust manifold etc.

Properties:

- Protects against corrosion, seizure and wear
- Cold-, warm- and salt-water resistance
- Non conductive
- Heavy metal free
- Provides good lubrication at temperatures from -40°C to +1200°C

Size	Sales Unit	Art. No.
400 ml aerosol	12	8 80 20

Ceramic Grease Spray

Produit lubrifiant à base de céramique résistant aux hautes températures.

Ceramic Grease Spray est utilisé dans les travaux de maintenance et de réparation dans des zones fortement sollicitées en termes de température et d'humidité comme les freins, le pot d'échappement, le collecteur, etc.

Propriétés:

- Protège contre le grippage, la corrosion et l'usure
- Résistant au froid, au chaud et à l'eau salée
- Non conducteur
- Ne contient pas de métal lourd
- Garantit une bonne lubrification de -40 à +1200°C

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 80 20



Ceramic Grease Pressure Pack

Ein Hochtemperaturschmiermittel auf Keramikbasis.

CERAMIC GREASE PRESSURE PACK findet seine Anwendung bei Wartungs- und Reparaturarbeiten an hoch temperatur- und feuchtigkeitsbelasteten Bereichen wie z.B. Bremse, Auspuff, Krümmer, usw.

Eigenschaften:

- Schützt vor Festfressen, Korrosion und Verschleiß
- Kalt-, warm- und salzwasserbeständig
- Nichtleitend
- Schwermetallfrei
- Schützt vor Festbrennen bis +1500°C

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
200 ml	Dosierspender	12 8 80 23

Ceramic Grease Pressure Pack

A high temperature ceramic based grease.

CERAMIC GREASE PRESSURE PACK is most common used for maintenance and repair on high temperature and moist areas e.g. brake, exhaust, exhaust manifold etc.

Properties:

- Protects against corrosion, seizure and wear
- Cold-, warm- and saltwater resistance
- Non conductive
- Heavy metal free
- Prevents seizing up to +1500°C

Size	Sales Unit	Art. No.
200 ml pressure pack	12	8 80 23

Ceramic Grease Pressure Pack

Un lubrifiant haute température à base de céramique.

CERAMIC GREASE PRESSURE PACK s'utilise dans les travaux de maintenance et de réparation à des endroits sujets à l'humidité ou aux températures élevées tels que par ex. Les freins, le pot d'échappement, le collecteur, etc.

Propriétés:

- Protection contre le grippage, la corrosion et l'usure
- Résistance à l'eau froide, chaude, et salée
- Non conducteur
- Sans métaux lourds
- Protège du grippage jusqu'à +1500°C

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
200 ml distributeur doseur	12	8 80 23



Spray Silicone Grease

Ein hochwertiges Silikonfett zur Isolierung, Schmierung, und zum Schutz vor Feuchtigkeit.

Eigenschaften:

- Hervorragende Wasserverdrängung
- Hohe dielektrische Durchschlagsspannung
- Schmiert Gummis und hält diese geschmeidig
- Schützt Gummis vor dem Festfrieren
- Schützt elektrische Kontakte vor Spritzwasser und Oxydation

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml Spray	12	8 85 55

Spray Silicone Grease

High quality silicone grease developed for lubrication, electrical isolation and moisture protection.

Properties:

- Outstanding water-repellence
- Excellent dielectric properties
- Lubricates and feeds rubber
- Protects rubber against freeze on
- Protects electrical connectors against splashing water and oxidation

Size	Sales Unit	Art. No.
400 ml aerosol	12	8 85 55

Spray Silicone Grease

Une graisse de silicone haut de gamme pour la lubrification, l'isolation et la protection contre l'humidité.

Propriétés:

- Excellent pouvoir hydrofugeant
- tension diélectrique de claquage élevée
- lubrifie le caoutchouc et le garde souple
- Protège du gel les produits en caoutchouc
- Protège les contacts électriques des projections d'eau et de l'oxydation

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 85 55



Spray Transparent Grease 2 Spray Transparent Grease 2 Spray Transparent Grease 2

Ein Mehrzwecksprühfett auf Kalziumkomplexbasis von mittlerer Viskosität.

Eigenschaften:

- Silikonfrei
- Säure- und harzfrei
- Kalt-, warm- und salzwasserbeständig
- Hochdruckbeständig
- Viskostatisch von -20 bis +160°C
- Schützt vor Korrosion und Oxydation

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml Sprühdose	12	8 85 56

A medium viscosity calcium complex based multipurpose grease.

Properties:

- Silicone free
- Resin-free and contains no harmful solvents
- Extraordinary cold-, warm- and salt-water resistance
- High extreme pressure resistance
- Viscostatic properties between the temp. range -20 and +160°C
- Excellent anti-corrosion and anti-oxidation properties

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml aerosol	12	8 85 56

Une graisse multi-usage, pulvérisation à base de calcium, viscosité moyenne.

Propriétés:

- Sans silicone
- Sans acide ni de résine
- Résistant aux variations de température et à l'eau salé
- High extreme pressure resistance
- Viscostatique à températures de -20° à + 160°
- Protège contre la corrosion et à l'oxydation

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 85 56



Spray Transparent Grease 3 Spray Transparent Grease 3 Spray Transparent Grease 3

Ein Mehrzwecksprühfett auf Kalziumkomplexbasis von niedriger Viskosität.

Eigenschaften:

- Silikonfrei
- Säure- und harzfrei
- Kalt-, warm- und salzwasserbeständig
- Hochdruckbeständig
- Viskostatisch von -20 bis +160°C
- Schützt vor Korrosion und Oxydation

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml Spray	12	8 85 57

A low viscosity calcium complex based multipurpose grease.

Properties:

- Silicone free
- Resin-free and contains no harmful solvents
- Extraordinary cold-, warm- and salt-water resistance
- High extreme pressure resistance
- Viscostatic properties between the temp. range -20 and +160°C
- Excellent anti-corrosion and anti-oxidation properties

Size	Sales Unit	Art. No.
500 ml aerosol	12	8 85 57

Une graisse multi-usage, pulvérisation à base de calcium, viscosité faible.

Propriétés:

- Sans silicone
- Sans acide ni de résine
- Résistant aux variations de température et à l'eau salé
- High extreme pressure resistance
- Viscostatique à températures de -20° à + 160°
- Protège contre la corrosion et à l'oxydation

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 85 57

Radiator Coolant Dye

Ein Kontrastmittel zum Auffinden mit Hilfe einer UV-Lampe von Undichtigkeiten an Komponenten des Motor-kühlsystems wie z.B. Kühler, Kühlwasserschläuchen, Verbindungen, Wasserpumpen, Zylinderkopfdichtungen, usw.

Eigenschaften:

- Verfärbt keine Langzeit-Kühlflüssigkeiten
- Kompatibel mit allen Kühlflüssigkeiten
- Je 1 Flasche 30 ml für 15 l Flüssigkeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
30 ml Flasche	6	8 80 04

Radiator Coolant Dye

A dye for use in conjunction with a UV lamp in identifying leaks in vehicle water cooling systems including radiator, hoses, fittings, water pumps and head gaskets.

Properties:

- Will not discolour extended life coolants
- Compatible with all coolant dyes
- Single dose 30 ml bottle for 15 l liquids

Size	Sales Unit	Art. No.
30 ml bottle	6	8 80 04

Radiator Coolant Dye

Produit de contraste pour détecter les défauts d'étanchéité sur les composants du système de refroidissement du moteur comme par ex. les refroidisseurs, les conduites d'eau froides, les connexions, les pompes à eau, les joints de tête de cylindre etc.

Propriétés:

- Ne déteint pas sur les liquides de refroidissement longue durée
- Compatible avec tous les liquides de refroidissement
- 1 portion de 30 ml pour 15 L de liquide

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
30 ml bouteille	6	8 80 04



UV Multi-Purpose Dye

Ein Kontrastmittel zum Aufspüren von Undichtigkeiten in flüssigkeitsführenden Systemen wie z.B. Motor, Getriebe, Hydraulikaggregate, Servolenkung, Benzin- und Dieselmotor führende Komponenten.

Eigenschaften:

- Spürt selbst kleinste Undichtigkeiten auf
- Hilft bei der Kontrolle nach einer Reparatur

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
30 ml Flasche	6	8 80 12

UV Multi-Purpose Dye

A dye for locating leaks in fluid delivery systems as e.g. engine oil, transmission, hydraulic, power steering, gasoline, and diesel fuel systems.

Properties:

- Locates pinpoint leaks
- Verifies repairs

Size	Sales Unit	Art. No.
30 ml bottle	6	8 80 12

UV Multi-Purpose Dye

Agent de contraste pour la détection de fuites dans les systèmes d'acheminement des fluides, tels que le moteur, la transmission, les agrégats hydrauliques, la rection assistée, les composants acheminant le carburant essence et diesel.

Propriétés:

- Détecte même les plus petites fuites
- Aide au contrôle à la suite d'une réparation

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
30 ml bouteille	6	8 80 12



Airlift

Die kostengünstige Lösung zur schnellen Befüllung und Entlüftung von Kühlsystemen.

Eigenschaften:

- Befüllt in Sekundenschnelle das Kühlsystem inkl. Heizungskühler
- Passt durch den konischen "Fits-All" Adapter auf alle Einfüllöffnungen
- Spart Zeit durch den Wegfall von aufwändigem Entlüften und Befüllen
- Überprüft auf Undichtigkeit während unter Vakuum
- Ideal für Hybridfahrzeugen mit Akkukühlung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
550000 Airlift™ Kit	1	8 80 16

Airlift

An inexpensive solution to today's complex problem of airlocks in vehicle cooling systems.

Properties:

- Refills entire cooling system in seconds, including the heater core
- Works on all cooling systems with "Fits-All" cone adapter
- Eliminates time consuming bleeding and purging
- Checks for leaks while under vacuum
- Ideal for servicing "Hybrid" vehicle battery cooling systems

Size	Sales Unit	Art. No.
550000 Airlift™ Kit	1	8 80 16

Airlift

La solution économique pour un remplissage rapide des systèmes d'évacuation d'air des systèmes de refroidissement

Propriétés:

- Remplit en quelques secondes le système de refroidissement y compris le radiateur
- S'adapte à toutes les ouvertures de remplissage par l'adaptateur "Fits-All" conique
- Economise du temps en évitant une évacuation d'air et un remplissage longs
- Contrôle la présence de défauts d'étanchéité pendant que le système est sous vide
- Idéal pour les véhicules hybrides avec refroidissement de batterie

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
550000 Airlift™ Kit	1	8 80 16



Klimaanlagenproducte

Air-Conditioning Products

Produits de Climatisation



SAE Standard Zertifikat für Qualität

Die **SAE International**, ehemalige Bezeichnung **Society of Automotive Engineers –SAE- (Verband der Automobilingenieure)** ist eine gemeinnützige Organisation für Technik und Wissenschaft, die sich dem Fortschritt der Mobilitätstechnologie wie z.B. Automotive und Luftfahrt widmet.

Von der SAE erarbeitete Einteilungen sind unter anderem die SAE-Viskositätsklassen, die SAE-PS und die Standardisierung der Fahrzeug-Identifizierungsnummer. Des Weiteren wurden auch zahlreiche Standards für elektronische Steuergeräte, wie zum Beispiel Kommunikationsprotokolle und -schnittstellen definiert, beispielsweise die SAE J1939 oder SAE J1979.

Von der SAE erarbeitete und festgelegte wichtige Standardisierungen der Klimatechnik:

- SAE-Viskositätsklassen bei PAG Ölen
- SAE J2297: Stabilitäts- und Kompatibilitätskriterien für UV Kontrastmittel in R134a und R1234yf Fahrzeugklimaanlagen
- SAE J2670: Stabilitäts- und Kompatibilitätskriterien für Additive in R134a und R1234yf Fahrzeugklimaanlagen
- SAE Ventile – Schraderventile
- SAE Anschlüsse - genormte HD und ND Anschlüsse

SAE Standard Certificate of Quality

SAE International, initially established as the **Society of Automotive Engineers (SAE)** is a non-profit organization for engineering professionals in various industries. Principal emphasis is placed on transport industries such as automotive, aerospace, and commercial vehicles.

SAE publishes more than 1,600 technical standards as an example the SAE viscosity classes, the SAE horsepower and the standardization of vehicle identification number. Additional standards for electronic control units e.g. communication protocols and interfaces are defined e.g. SAE J1939 or SAE J1979

From the SAE acquired and specified important standards for air-conditioning technology:

- SAE-Viscosity classes for PAG Oils
- SAE J2297: Stability and Compatibility Criteria for UV Dyes for use in R-134a and HFO-1234yf Vehicle Air-Conditioning Systems
- SAE J2670: Stability and Compatibility Criteria for Additives and Flushing Materials Intended for use in R-134a and HFO-1234yf Vehicle Air-Conditioning Systems
- SAE valves – Schrader valves
- SAE connections - standardized HP and LP connections

Normes SAE Certificat de qualité

SAE International, l'ancienne appellation de la **Society of Automotive Engineers –SAE- (association des ingénieurs automobiles)**, est une organisation à but non lucratif pour la technique et la science se consacrant au progrès des technologies mobiles comme par ex. l'automobile ou l'aérospatiale.

Les classements réalisés par la SAE comprennent entre autre les classes de viscosité SAE, les chevaux SAE et la standardisation des numéros d'identification des véhicules. En outre, de nombreuses normes pour les appareils de commande électronique comme par exemple des protocoles et interfaces de communication ont été définis, par ex. le SAE J1939 ou le SAE J1979.

Normalisations importantes réalisées et définies par la SAE dans le domaine de la climatisation :

- Classes de viscosité SAE pour les huiles PAG
- SAE J2297 : critères de stabilité et de compatibilité pour les produits de contraste UV dans les climatiseurs de véhicule R134a R1234yf
- SAE J2670: critères de stabilité et de compatibilité pour les additifs dans les climatiseurs de véhicule R134a et R1234yf
- Vannes SAE – Vannes Schrader
- Raccordements SAE– raccords HD et ND normalisés



Air Co Cleaner

Ein hochqualitativer Reiniger für alle Klimaanlage-systeme.

Eigenschaften:

- Beseitigt Verunreinigungen und schlechte Gerüche
- Hinterlässt einen angenehmen Frischegeruch
- Schützt präventiv gegen schlechte Gerüche

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
300 ml	Sprühdose	12 8 76 30

Air Co Cleaner

A high quality product for cleaning all kind of air-conditioning systems.

Properties:

- Dissolves all deposits of dirt and bad odors
- Leaving a fresh odor behind
- Prevents the formation of unpleasant odors

Size	Sales Unit	Art. No.
300 ml aerosol	12	8 76 30

Air Co Cleaner

Un nettoyeur de haute qualité pour tous les systèmes de climatisation.

Propriétés:

- Élimine les impuretés et les mauvaises odeurs
- Laisse un agréable parfum de fraîcheur
- Prévient l'apparition des mauvaises odeurs

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
300 ml aérosol	12	8 76 30



Air Re-Odoriser

Ein kraftvoller Geruchsbeseitiger zum Entfernen übler Gerüche aus Innenräumen und Umluftsystemen.

Eigenschaften:

- Schnell und einfach anzuwenden
- Hinterlässt einen angenehmen Frischegeruch

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Eukalyptus 150 ml	Sprühdose	24 8 76 50
Spicy Apple 150 ml	Sprühdose	24 8 76 51

Air Re-Odoriser

A powerful re-odouriser which eliminates bad odours from interiors and A/C systems.

Properties:

- Easy and quick to apply
- Leaves vehicle smelling fresh

Size	Sales Unit	Art. No.
Eukalyptus 150ml aerosol	24	8 76 50
Spicy Apple 150ml aerosol	24	8 76 51

Air Re-Odoriser

Un éliminateur d'odeur puissant pour faire disparaître les mauvaises odeurs à l'intérieur et dans les systèmes de circulation d'air.

Propriétés:

- Rapide et facile à utiliser
- Laisse une odeur fraîche et agréable

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Eukalyptus 150 ml aérosol	24	8 76 50
Spicy Apple 150 ml aérosol	24	8 76 51



AC Stop Leak Plus

Ein Dichtmittel für größere Leckagen in Klimaanlage-systemen.

Eigenschaften:

- Sicher für alle Klimaanlage-systeme inklusive solchen mit elektrischem Kompressor
- Enthält ein Kontrastmittel, um gleich nach der Abdichtung, das System auf Dichtigkeit überprüfen zu können.

Zur Beachtung:

Das System muss vor der Anwendung unter Vakuum gesetzt werden. Ein Wechsel des Trockners wird empfohlen.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
		1 8 80 08

AC Stop Leak Plus

Stop Leak plus has been especially developed to seal multiple A.C leaks with just one application

Properties:

- It is compatible with all refrigerants and safe for use on A/C systems with electric compressors
- UV dye added to identify the leak source immediately after sealing.

Please note:

The A/C system must be vacuumed first before filling Stop Leak Plus. After repairing filter dryer change is recommend.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	8 80 08

AC Stop Leak Plus

Un produit d'étanchéité pour les grosses fuites dans les systèmes de climatisation.

Propriétés:

- Adapté à tous les systèmes de climatisation, y compris ceux avec des compresseurs électriques
- Contient un produit de contraste permettant de vérifier l'étanchéité du système après utilisation du produit.

A noter:

Le système doit être mis sous vide avant utilisation. Il est recommandé de changer le dessiccateur.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 80 08

Premium Universal Ester Oil

Ein Mehrbereichs-Ester-Öl für Klimaanlagekompressoren.

Eigenschaften:

- Enthält **Premium A/C Dye** Kontrastmittel
- Enthält **MoistureGuard™** entfernt und inhibiert effektiv Feuchtigkeit und verlängert die Lagerstabilität
- Enthält **eBOOST™** für Langzeitschmierung und Verschleißschutz
- Bis Viskosität 150 einsetzbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
480 ml Flasche	1	8 80 11

Premium Universal Ester Oil

Universal Ester Oil for A/C compressors.

Properties:

- Contains **Premium A/C Dye**
- **MoistureGuard™** Technology is highly effective at removing and inhibiting moisture and prolongs the overall shelf life
- **eBOOST™** increases lubricity and anti-wear properties
- Can be used up to 150 viscosity

Size	Sales Unit	Art. No.
480 ml bottle	1	8 80 11

Premium Universal Ester Oil

Une huile ester multigrade pour compresseurs de systèmes de climatisation.

Propriétés:

- Contient le produit de contraste **Premium A/C Dye**
- Contient **MoistureGuard™**, élimine et inhibe efficacement l'humidité et allonge la stabilité au stockage
- Contient **eBOOST™** pour une lubrification longue durée et une protection contre l'usure
- Utilisable jusqu'à viscosité 150

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
480 ml bouteille	1	8 80 11



PAG Oil

Hochleistungskompressor-Öl mit einer von Viskosität 46 und 100.

Eigenschaften:

- Entspricht der OEM Qualität

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Viskosität 46		
240 ml Flasche	1	8 80 13
Viskosität 100		
240 ml Flasche	1	8 80 14

PAG Oil

High performance A/C compressor lubricant in 46 and 100 viscosity.

Properties:

- Meets OEM specifications

Size	Sales Unit	Art. No.
Viscosity 46		
240 ml bottle	1	8 80 13
Viscosity 100		
240 ml bottle	1	8 80 14

PAG Oil

Huile pour compresseur à haute performance viscosité 46 and 100.

Propriétés:

- Correspond à la qualité d'origine

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Viscosité 46		
240 ml bouteille	1	8 80 13
Viscosité 100		
240 ml bouteille	1	8 80 14



Vent Air Freshener

Duftclips zum Befestigen an Innenraumluftdüsen verleihen dem Fahrzeugaum einen Frischeduft

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Clean Car	12	8 80 17

Vent Air Freshener

Clip-on vent and fragrance leaves vehicle smelling clean and fresh.

Size	Sales Unit	Art. No.
Clean Car	12	8 80 17

Vent Air Freshener

Des clips odorants à fixer au niveau des buses d'habitacle diffusent un parfum de fraîcheur dans tout l'habitacle.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Clean Car	12	8 80 17





UV A/C Extense Dye™

Ein neu formuliertes Kontrastmittel mit einem Anti-Verschleiß Additiv und einem Reibungsmodifizierer für Kompressoren. Das lösungsmittelfreie Kontrastmittel ist für die Verwendung in R-134a und R-1234yf Systemen SAE J2297 zertifiziert.

Eigenschaften:

- Das hochkonzentrierte Kontrastmittel identifiziert Undichtigkeiten schnell.
- Der Reibungsmodifizierer verbessert die Schmierung (verringert die Reibung) des Kompressor-Öls, verbessert die Effizienz (Reibungskoeffizient um mehr als 50%) und senkt den Kraftstoffverbrauch:
- Das Anti-Verschleiß Additiv bildet einen Schutzfilm zwischen Metallteilen, reduziert Reibung und Hitze und verlängert die Haltbarkeit der Komponenten. Macht laute Kompressoren effektiv leiser.
- Antioxidanten stoppen Oxidationsprozesse, reduzieren den Säuregehalt und verlängern die Betriebsdauer des Öls.

UV A/C Extense Dye™

A new formulated A/C Dye which is enhanced with an additive package that extends the life and improves the efficiency of the A/C system. A/C ExtenDye™ is SAE J2297 certified for use in R-134a and R-1234yf systems and is solvent free.

Properties:

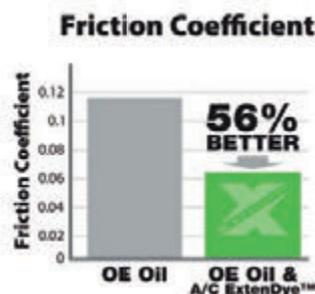
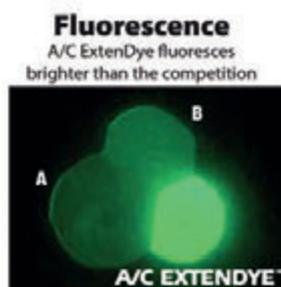
- Super-concentrated UV dye detects leaks quickly.
- Friction modifier increases lubricity (less friction) of the compressor oil, improving efficiency (friction coefficient) by over 50% and improving fuel economy
- Anti-wear additive creates a film that prevents contact between metal parts; reducing friction and heat, thereby extending component life. Effectively quiets noisy compressors.
- Antioxidant stops the oxidation process, reduces acidity and prolongs oil life.
- Hybrid safe

UV A/C Extense Dye™

Un produit contrastant nouvelle formule avec un additif anti-usure et un modificateur de frottement pour les compresseurs. Le nouveau produit de contraste sans solvant est certifié pour l'utilisation dans les systèmes R-134a et R-1234yf SAE J2297.

Propriétés:

- Le produit de contraste haute concentration identifie les défauts d'étanchéité rapidement.
- Le modificateur de frottement améliore la lubrification (diminue le frottement) du compresseur à huile, améliore l'efficacité (coefficient de frottement) de plus de 50% et diminue la consommation de carburant.
- L'additif anti-usure forme un film de protection entre les pièces métalliques, réduit le frottement et la chaleur et allonge la durabilité des composants. Rend les compresseurs bruyants plus silencieux de manière effective.
- Des anti-oxydants stoppent le processus d'oxydation, réduisent la teneur en acide et allongent la durée de service de l'huile.
- Adapté à une utilisation dans des véhicules hybrides



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
30 ml	Kartuschen	4 8 80 03
240 ml	Flasche	6 8 80 02

Size	Sales Unit	Art. No.
30 ml cartridge	4	8 80 03
240 ml bottle	6	8 80 02

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
30 ml cartouche	4	8 80 03
240 ml bouteille	6	8 80 02

Leak Guard+ Injection Kit

Ein professionelles Set zum permanenten und sicheren Abdichten von Undichtigkeiten an Klimaanlagen.

Eigenschaften:

- Professionelles Set
- Permanente Abdichtung
- Nach SAE J2670 Standard zertifiziert
- Sicher für alle Klimaanlagensysteme
- Enthält konzentriertes Kontrastmittel
- Spezielle Formulierung für schleichenden Verlust in 6 bis 12 Monaten oder einer Verlustrate von bis 708g per Jahr. Das Produkt kann vorsorglich eingefüllt werden, um schleichenden Verlust vorzubeugen.

Im Lieferumfang sind enthalten:

- 1 Applikationspistole
- 1 Niederdruck-Serviceschlauch
- 1 Luftentfernungsventil
- 1 Reinigungsprimer für den Niederdruck-Serviceschlauch
- 2 Kartuschen Leak Guard 30ml

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Leak Guard+ Injection Kit	1	8 80 07

Leak Guard+ Injection Kit

A professional kit which permanently and safely seals A/C leaks in both rubber and metal components.

Properties:

- Professional kit
- Permanently seals leaks
- Meets SAE J2670 A/C additive standard
- Safe for all A/C systems
- Contains concentrated A/C dye
- Specifically formulated for slow leaks that can occur over a 6-12 month period (or a leak rate of 25oz/708g) per year. It can safely remain in the A/C system and prevent leaks from occurring in the future.

Kit includes:

- 1 injection gun
- 1 Low side R-134a adapter hose
- 1 Air-bleed adapter
- 1 Primer cartridge to pre-fill the injection hose
- 2 Cartridges of Leak Guard 30 ml

Size	Sales Unit	Art. No.
Leak Guard+ Injection Kit	1	8 80 07

Leak Guard+ Injection Kit

Un kit professionnel pour rendre étanche de manière fiable et permanente les défauts d'étanchéité sur les climatiseurs.

Propriétés:

- Kit professionnel
- Etanchéification permanente
- Certifié selon la norme SAE J2670
- Adapté à tous les systèmes de climatisation
- Contient un produit de contraste concentré
- Formule spéciale pour les pertes lentes de 6 à 12 mois ou un taux de perte jusqu'à 708g par an. Le produit peut être rempli de manière préventive afin de prévenir les pertes lentes.

Contenu du set:

- 1 Pistolet d'application
- 1 Tuyau d'alimentation basse pression
- 1 Vanne d'évacuation d'air
- 1 Apprêt de nettoyage pour le tuyau d'alimentation basse pression
- 2 Cartouches Leak Guard 30ml

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Leak Guard+ Injection Kit	1	8 80 07



Leak Guard+ Replacement

Dichtet permanent und sicher Undichtigkeiten an Gummi/Kunststoff als auch an Metallkomponenten von Klimaanlagen.

Das einzige Klimaanlagen-Dichtmittel auf dem Markt, welches nach dem SAE J2670 Standard zertifiziert ist!

Das Dichtmittel ist kompatibel mit allen Kältemitteln sowie sicher für die Verwendung an elektrischen Kompressoren von Hybridfahrzeugen. LeakGuard™ ist ölbasierend verhärtet oder kristallisiert nicht sowie verklebt die Klimaleitungen nicht und schädigt keine Klima-Servicestationen.

Eigenschaften:

- Permanente Abdichtung
- Nach SAE J2670 Standard zertifiziert
- Sicher für alle Klimaanlagensysteme
- Enthält konzentriertes Kontrastmittel
- Spezielle Formulierung für schleichenden Verlust in 6 bis 12 Monaten oder einer Verlustrate von bis 708g per Jahr. Das Produkt kann vorsorglich eingefüllt werden, um schleichenden Verlust vorzubeugen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
30 ml Kartusche	4	8 80 06

Leak Guard+ Replacement

Permanently and safely seals A/C leaks in both rubber and metal components.

The only A/C Sealant available that is certified to meet SAE J2670 Standard!

It is compatible with all refrigerants and safe for use on electric compressors of hybrid vehicles. LeakGuard is an oil based sealant that does not have any of the dangerous side effects. It will not harden, crystallize, clog the A/C system or harm the recovery equipment.

Properties:

- Permanently seals leaks
- Meets SAE J2670 A/C additive standard
- Safe for all A/C systems
- Contains concentrated A/C dye specifically formulated for slow leaks that can occur over a 6-12 month period (or a leak rate of 25oz/708g) per year. It can safely remain in the A/C system and prevent leaks from occurring in the future

Size	Sales Unit	Art. No.
30 ml cartridge	4	8 80 06

Leak Guard+ Replacement

Rend étanche de façon permanente et fiable tous les défauts d'étanchéité sur caoutchouc/plastique ainsi que sur les composantes en métal des climatiseurs.

Le seul produit d'étanchéification pour climatiseur sur le marché certifié selon la norme SAE J2670 !

Ce produit d'étanchéité est compatible avec tous les produits réfrigérants et est adapté à une utilisation sur les compresseurs électriques de véhicules hybrides. LeakGuard™ est à base d'huile, ne durcit pas ni ne se cristallise et ne colle pas les conduites de climatiseur, évitant ainsi tout dommage sur les stations de fonctionnement du climatiseur.

Propriétés:

- Etanchement permanent
- Certifié norme SAE J2670
- Adapté à tous les systèmes de climatisation
- Contient un produit de contraste concentré
- Formule spéciale pour les pertes lentes de 6 à 12 mois ou un taux de pertes jusqu'à 708g par an. Le produit peut être rempli à titre préventif afin de prévenir les pertes lentes

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
30 ml cartouche	4	8 80 06





UV Leak Inspection Kit

Ein komplettes Set zum Aufspüren von Undichtigkeiten in Klimasystemen. Das Set enthält ein neu formuliertes Kontrastmittel welches ein Antiverschleiß-Additiv und einen Reibungsmodifizierer für Kompressoren enthält.

Merkmale und Vorteile:

- Verpackt im robusten Kunststoffkoffer
- Eine 30 ml Kartusche reicht für bis zu 40 Fahrzeuge
- Lösungsmittelfrei
- Zur Verwendung für R-134a und R-1234yf SAE J2297 zertifiziert

Im Lieferumfang sind enthalten:

- 1 UV-Leuchte
- 3 AAA Batterien
- 1 Applikationspistole
- 1 Niederdruck-Serviceschlauch
- 1 Luftentfernungsventil
- 4 Kartuschen Kontrastmittel 30 ml
- 1 UV-Schutzbrille
- Serviceaufkleber

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
UV Leak Inspection Kit	1	8 80 01

UV Leak Inspection Kit

The UV leak Inspection kit is an easy to use and complete solution for identifying leaks. The kit includes a new formulated A/C Dye which is enhanced with an additive package that extends the life and improves the efficiency of the A/C system.

Features and Benefits:

- All in a rugged case
- One 30 ml cartridge services up to 40 vehicles.
- Solvent free
- SAE J2297 certified for use in R-134a and R-1234yf systems
- Hybrid safe

Kit includes:

- 1 UV Phazer Black light
- 3 AAA Batteries
- 1 Spotgun
- 1 Low side injection hose
- 4 A/C ExtenDye 30 ml
- 1 bleed valve to remove initial air from injection hose
- 1 UV dye enhancing glasses
- Service stickers

Size	Sales Unit	Art. No.
Leak Inspection Kit	1	8 80 01

UV Leak Inspection Kit

Un kit complet pour détecter les défauts d'étanchéité dans le système de climatisation. Le kit comprend un produit de contraste nouvelle formule contenant un additif anti-usure et un modificateur de frottement pour compresseurs.

Caractéristiques et avantages:

- Emballé dans un coffret plastique solide
- Une cartouche de 30 ml est suffisante pour jusqu'à 40 véhicules
- Sans solvants
- Certifié pour l'utilisation de R-134a et R-1234yf SAE J2297
- Adapté aux véhicules hybrides

Contenu du set:

- 1 Lampe UV
- 3 Piles AAA
- 1 Pistolet d'application
- 1 Tuyau d'alimentation basse pression
- 1 Vanne d'évacuation d'air
- 4 Cartouches de produit de contraste 30 ml
- 1 Lunette de protection aux UV
- Autocollant de service

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Leak Inspection Kit	1	8 80 01



UV Phazer Neo

Neon-Leuchte mit echtem UV-Licht, welches fluoreszierende Kontrastmittel, im Vergleich zu Leuchten mit blauem LED-Licht, heller erscheinen lässt.

Merkmale und Vorteile:

- Echtes UV-Licht: Fluoresziert Kontrastmittel heller als blaues LED Licht
- Einstellbare Fokulinse
- Lithium-Ionen-Akku
- Hervorragend zu verwenden in beengten Bereichen
- Stabiles Aluminiumgehäuse

Im Lieferumfang sind enthalten:

- 1 Neon UV-Leuchte
- 1 Akku
- 1 Ladestation
- 1 UV-Schutzbrille

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
UV Phazer Neo Set	1	8 80 00

UV Phazer Neo

Neon light with true UV light fluoresces UV dyes brighter than blue LED lights.

Features and Benefits:

- True UV: Fluoresces dyes brighter than blue LED lights
- Adjustable Lens Focus
- Rechargeable Lithium Ion Battery
- Perfect for use in tight areas
- Durable Aluminum Construction

Includes:

- 1 UV Phazer NEO light
- 1 Rechargeable Lithium Ion Battery
- 1 Battery Charger
- 1 UV enhancing glasses

Size	Sales Unit	Art. No.
UV Phazer Neo Kit	1	8 80 00

UV Phazer Neo

Lampe néon avec lumière UV véritable faisant apparaître plus clairement les produits de contraste fluorescents en comparaison avec les lampes à lumière LED bleue.

Caractéristiques et avantages:

- Lumière UV véritable : les produits de contraste fluorescents sont plus clairs qu'avec les lampes à lumière LED bleue
- Lentille réglable
- Accumulateur Lithium Ion
- Excellente utilisation dans les zones étroites
- Boîtier aluminium solide

Contenu du set:

- 1 Lampe néon UV
- 1 Accumulateur Lithium Ion
- 1 Atation de charge
- 1 Lunette de protection UV

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
UV Phazer Neo Kit	1	8 80 00

Ultrasonic Cleaning Unit

Das Ultraschall-Reinigungsgerät für Fahrzeuginnenräume ist die Lösung zur Beseitigung von Modergeruch, Schimmel und Bakterien aus Fahrzeuginnenräumen und Ventilationssystemen. Die vom Gerät vernebelten Nano-Tröpfchen beseitigen das Übel direkt an der Wurzel.

Eigenschaften:

- Portables 12V Gerät
- Geringer Stromverbrauch
- Vernebelt die spezielle Reinigungsflüssigkeit
- Schnell und einfach anzuwenden
- Automatische Abschaltung

On-Board Diagnostik (OBD):

- Niedrigstand-Sensor
Garantiert die optimale Leistung und schaltet nach Verbrauch der Reinigungsflüssigkeit automatisch ab
- Überfüllungs-Sensor
Garantiert den richtigen Füllstand für die optimale Vernebelung
- Polaritäts-Sensor
Schützt das Gerät gegen Elektro-schäden bei inkorrektem Anschluss
- Energie Effizienz Geringer Stromverbrauch verursacht keine Probleme an der Autoelektrik

Ultrasonic Cleaning Unit

The Ultrasonic Cleanig Unit treats the problem of mold, mildew and bacteria in a vehicle's ventilation system and passenger cabin surfaces. The MiST™ Nano-droplets get directly to the source of the problem.

Properties:

- Portable 12V DC ultrasonic machine
- Low power consumption
- Nano-droplet delivery system of a specially formulated cleaning solution
- Quick and easy to use
- Automatic shut-off upon completion

On-Board Diagnostics (OBD):

- Low level sensor
Ensures optimal performance and automatically shut-off the machine when fluid is low
- High level sensor
Ensures correct fluid level to optimize misting volume
- Polarity sensor
Protects machine from incorrect attachment to power source avoiding electrical damage to unit
- Energy Efficient
Low current draw prevents any potential issue with vehicle's electrical system

Ultrasonic Cleaning Unit

Cet appareil de nettoyage par ultrasons pour l'intérieur des véhicules est la solution permettant d'éliminer les odeurs de pourriture, les moisissures et les bactéries de l'intérieur des véhicules et des systèmes de ventilation. Les nanogouttes vaporisées par l'appareil éliminent le mal directement à la racine.

Propriétés:

- Appareil 12V portable
- Faible consommation électrique
- Vaporise le liquide nettoyant spécial
- Simple et facile à utiliser
- Extinction automatique

On-Board Diagnostik (OBD):

- Capteur de niveau faible
Assure une performance optimale et éteint automatiquement après épuisement du fluide de nettoyage
- Capteur de trop-plein
Garantit le niveau de remplissage correct pour une pulvérisation optimale
- Capteur de polarité
Protège l'appareil contre les dommages électriques causés par un branchement incorrect
- Efficacité énergétique
La faible consommation électrique ne présente aucun risque pour le dispositif électrique du véhicule



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 80 10

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	8 80 10

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 80 10

Mist Cleaning Solution

Reinigungslösung für Fahrzeuginnenräume und Lüftungssysteme. Exklusiv zur Anwendung mit der Ultrasonic Cleaning Unit (Eine 100 ml Flasche pro Anwendung).

Hohe Feuchtigkeit und starke Zirkulationsluft bilden das ideale Biotop für Moder-, Schimmel- und Bakterienwachstum sowie dem Wachstum weiterer Mikroorganismen. Sporen dieser Mikroorganismen werden regulär durch das Gebläse in den Fahrzeuginnenraum transportiert und bilden dort.

Eine Flasche pro Fahrzeug:

- Beseitigt Mikroorganismen aus dem Lüftungssystem sowie dem Fahrzeuginnenraum und wirkt vorbeugend
- Beseitigt schlechte Gerüche
- Sorgt für ein angenehmes Raumklima

Mist Cleaning Solution

Cleaning solution for vehicle interiors and ventilation system. Designed exclusively for use with MiST™ Ultrasonic unit (Single application).

High moisture and air circulation create an ideal habitat for mold, mildew, bacteria and other micro-organisms to grow. Spores from these micro-organisms are regularly blown into the passenger cabin and colonize throughout the in-car environment.

One bottle per vehicle:

- Kills mold on contact and prevents new mold growth throughout the vehicle's HVAC system and passenger cabin
- Eliminates bad odours
- Ensures a comfortable room climate

Mist Cleaning Solution

Solution nettoyante pour intérieur de véhicules et systèmes d'aération. Exclusivement destiné à un usage avec Ultrasonic Cleaning Unit (une bouteille de 100 ml par utilisation).

L'humidité élevée et une forte circulation d'air constituent un biotope idéal pour la croissance de pourriture, de moisissure et de bactéries ainsi que la croissance d'autres micro-organismes. Les spores de ces micro-organismes sont transportées régulièrement dans l'intérieur du véhicule par le ventilateur et y constituent des colonies.

Un flacon par véhicule:

- Élimine les micro-organismes du système d'aération et de l'intérieur du véhicule et a un effet préventif
- Élimine les mauvaises odeurs
- Assure un climat ambiant agréable

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
100 ml Flasche	12	8 80 09

Size	Sales Unit	Art. No.
100 ml bottle	12	8 80 09

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
100 ml bouteille	12	8 80 09



Zubehör

Accessories

Accessoires



Düsen / Nozzles / Buses

360° Nozzle

360° Düse

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	12	8 79 55

360° Nozzle

360° nozzle

Size	Sales Unit	Art. No.
	12	8 79 55

360° Nozzle

Buse 360°

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	12	8 79 55



Flange Weld Nozzle

Bördelnahtdüse

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	12	8 79 50

Flange Weld Nozzle

Flat Bead Nozzle

Size	Sales Unit	Art. No.
	12	8 79 50

Flange Weld Nozzle

Buse pour joint serti

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	12	8 79 50



Flatstream Nozzle

Flachdüse

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	6	8 79 54

Flatstream Nozzle

Flat stream nozzle

Size	Sales Unit	Art. No.
	6	8 79 54

Flatstream Nozzle

Buse plate

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	6	8 79 54



Quattro Mixer

Statische Mischdüsen Quattro für Doppelkartuschen.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
für 50 ml Kartusche	12	8 79 56
für 400 ml Kartusche	12	8 79 57

Quattro Mixer

Static square mixing nozzles for twin cartridges.

Size	Sales Unit	Art. No.
for 50 ml cartridge	12	8 79 56
for 400 ml cartridge	12	8 79 57

Quattro Mixer

Buses statiques de mélange Quattro pour doubles cartouches.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
de 50 ml cartouche	12	8 79 56
de 400 ml cartouche	12	8 79 57



Standard Nozzle

Standard Düse für Kunststoffkartuschen.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	12	8 79 51

Standard Nozzle

For use with products in plastic cartridges.

Size	Sales Unit	Art. No.
	12	8 79 51

Standard Nozzle

Brosse standard pour les cartouches en plastique.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	12	8 79 51



Bild austauschen

**V-Nozzle**

Vorgeschlittene Düse für Scheibenklebstoffe.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	12	8 79 52

V-Nozzle

Precut nozzle for use with windscreen sealants.

Size	Sales Unit	Art. No.
	12	8 79 52

V-Nozzle

Buse pré-coupés pour laveuses-adhésifs.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	12	8 79 52

Pistolen / Gun / Pistolets**Battery Caulking Gun**

Eine Akku-Kartuschenpistole mit kraftvollem 10,8V / 14 Wh Lithium-Ionen-Akku zur Verarbeitung für Kartuschen und Folienbeutel bis 400 ml.

Eigenschaften:

- Leistungsfähig bis zu 2,0kN
- Stufenlos regelbare Geschwindigkeit
- Mit Rücklaufautomatik- kein Nachtropfen
- Überlastungs-Ausschaltung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 70 12

Battery Caulking Gun

A battery caulking gun with powerful 10.8V / 14 Wh Lithium Ion battery for both sausage and cartridge applications up to 400 ml.

Properties:

- High performance up to 2.0kN
- Adjustable speed control function
- Auto-reverse drip-less mechanism
- overload release

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	8 70 12

Battery Caulking Gun

Un pistolet accu à cartouche équipé d'un accu ion-lithium puissant de 10,8V / 14 Wh pour le traitement de cartouches et sachets en film jusqu'à 400 ml.

Propriétés:

- Efficace jusqu'à 2,0 kN
- Vitesse réglable en continu
- Avec dispositif de retour automatique – pas d'égouttage résiduel
- Mise à l'arrêt en cas de surcharge

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 70 12

**BI-Mixer Gun**

Auspresspistole für 400 ml 1:1 Doppelkartuschen.

Eigenschaften:

- Kompakt, stabile Ausführung zur Anwendung unter erschwerten Bedingungen
- Patentierter 25:1 Abzugsmechanismus

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 73 13

BI-Mixer Gun

An applicator for the 400 ml 1:1 dual cartridges.

Properties:

- Compact and stabil designed for use in restricted situations
- Patented 25:1 trigger action

Size	Sales Unit	Art. No.
1	1	8 73 13

BI-Mixer Gun

Pistolet à injection pour doubles cartouches 400 ml 1:1.

Properties:

- Modèle compact et robuste pour une utilisation dans des conditions difficiles
- Mécanisme de détente 25:1 breveté

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 73 13

**PR-Dispenser Gun**

Auspresspistole für 50 ml 1:1 Doppelkartuschen.

Eigenschaften:

- Kompakt, stabile Ausführung zur Anwendung unter erschwerten Bedingungen
- Patentierter 25:1 Abzugsmechanismus

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 73 12

PR-Dispenser Gun

An applicator for the 50 ml 1:1 dual cartridges.

Properties:

- Lightweight for one handed use
- Compact and stabil designed for use in restricted situations

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	8 73 12

PR-Dispenser Gun

Pistolet à injection pour doubles cartouches 50 ml 1:1

Propriétés:

- Faible poids pour un maniement à une main
- Modèle compact et robuste pour une utilisation dans des conditions difficiles

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 73 12

Piston Air Gun

Luftpistole mit Kolbenvorschub für Kartuschen und Folienbeutel bis 400 ml.

Eigenschaften:

- Für niedrig- oder hochviskoses Material geeignet
- Luftloser Kolbendruck auf den Kartuschenstempel
- Vermeidet Stempelkipper und Knaller durch eingebrachte Luft
- Druckregulierungsventil für exakte Austrittsgeschwindigkeit
- Integriertes Schnellentlüftungsventil stoppt den Materialfluss sofort

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 70 10

Piston Air Gun

Air gun with feed plunger for both sausage and cartridge applications up to 400 ml.

Properties:

- Suitable for high viscosity pastes and liquids
- Airless plunger pressure to the cartridge piston
- Avoids the risk of piston turns and air bubbles
- Pressure regulator for continuous flow of material
- Integrated quick release valve for immediately cut-off material flow

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	8 70 10

Piston Air Gun

Pistolet à air avec avance de piston pour cartouches et sachets en film jusqu'à 400 ml.

Propriétés:

- Approprié à des matériaux à viscosité faible ou élevée
- Pression de piston sans air sur le joint de cartouche
- Pour éviter les basculements du joint et les détonations pour cause d'air infiltré
- Valve de régulation de pression pour une vitesse d'éjection précise
- Une valve d'échappement rapide intégrée arrête immédiatement le flux de matériau

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 70 10

**Spray Sealer Gun**

Luftpistole zur Verarbeitung lösungsmittelfreier spritzbarer Dichtmassen in Kunststoffkartuschen

Eigenschaften:

- Leicht einstellbar zur Veränderung des Spritzbildes
- Inklusive Düsensatz zur Raupenapplikation
- Kleine handliche Größe zur Anwendung in schwer zugänglichen Bereichen wie z.B. Radkästen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 70 11

Spray Sealer Gun

An air-powered gun for application of solvent free sprayable sealants in plastic cartridges

Properties:

- Easy to adjust the spray pattern
- Including nozzle kit for seam sealing applications
- Compact size makes it easy to use around wheel arches and other small difficult to reach areas

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	8 70 11

Spray Sealer Gun

Pistolet à air pour le traitement d'agents d'étanchéité pulvérisables et sans solvants en cartouches plastique.

Propriétés:

- Ajustage simple pour modifier l'image de projection
- Jeu de buses fourni pour des applications en chenilles
- Dimension réduite et maniable pour des applications dans des zones difficiles d'accès, comme p. ex. des passages de roue.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 70 11

**Transparent Sealer Gun**

Handdruckpistole mit transparentem Zylinder für Kartuschen und Folienbeutel bis 400 ml.

Eigenschaften:

- Inklusive Adapter für die Verarbeitung von Folienbeutel
- Patentierter 12:1 Abzugsmechanismus
- Schnell und einfach zu laden

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 74 98

Transparent Sealer Gun

A Hand Caulking gun with a clear barrel for both sausage and cartridge applications up to 400 ml.

Properties:

- Includes an adapter for sausage application
- Patented 12:1 trigger action
- Fast and easy loading

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	8 74 98

Transparent Sealer Gun

Pistolet à main avec cylindre transparent pour cartouches et sachets en film jusqu'à 400 ml.

Propriétés:

- Adaptateur fourni pour le traitement de sachets en film
- Mécanisme de détente 12:1 breveté
- Chargement rapide et simple

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 74 98



**Black Primer Brush**

Pinsel für Schwarzprimerauftrag.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 78 26

Black Primer Brush

Use for black primer application.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	8 78 26

Black Primer Brush

Pinceau pour application de couche noire.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 78 26

**Feathering Brush**

Spezialpinsel mit Perlonborsten, löse- mittelbeständig.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 78 35

Feathering Brush

A solvent resistant bristle brush for feathering body seam sealers.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	8 78 35

Feathering Brush

Pinceau spécial avec brosses en perlon, résistant aux solvants.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 78 35

Sealer on Roll Roller

Anroller zum Andrücken der Sealer on Roll Bänder.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 79 07

Sealer on Roll Roller

Roller for pressurize the Sealer on Roll tapes.

Size	Sales Unit	Art. No.
	1	8 79 07

Sealer on Roll Roller

Roll on pour appuyer le Sealer sur des rubans Roll

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 79 07



AKEMI chemisch technische Spezialfabrik GmbH
Lechstr. 28 · D-90451 Nürnberg · E-Mail: info@akemi.com
Tel. +49(0)911-642960 · Fax +49(0)911-644456 · www.akemi.com

AKEMI[®]
*The original
in Car!*